

OCHOJNO - OLSZOWICE - RZESZOTARY - ŚWIĄTNIKI GÓRNE - WRZĄSOWICE



# KURIER ŚWIĄTNICKI

NUMER  
2/24

GRUDZIEŃ  
2020

ISSN 2083 - 1811 - Nakład: 3200 egz. - EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



w numerze:

- Podsumowanie inwestycji w 2020 r. - str. 5
- Strategia Rozwoju Gminy Świątniki Górne - str. 14
- Zrealizowane projekty - str. 15



# w numerze:

• Słowo od Burmistrza .....	3
• Sprawozdanie z pracy Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych w 2020 r. ....	4
• Inwestycje Gminy Świątyniki Górne w 2020 r. ....	5
• Postęp prac w budowie sieci kanalizacji sanitarnej .....	10
• Nowe możliwości w zakresie przydomowych oczyszczalni ścieków .....	11
• Czym jest spowodowana podwyżka cen za odpady komunalne ? .....	11
• Punktowa zmiana planu zagospodarowania przestrzennego .....	12
• Nowe nazwy rond i ulic .....	12
• Modernizacja modernizacji ewidencji gruntów i budynków .....	12
• Elektroniczna administracja .....	13
• Termomodernizacja OSP Ochojno .....	13
• Trwają prace nad „Strategią Rozwoju Gminy Świątyniki Górne na lata 2021-2030” .....	14
• Baza projektów 2020 r. ....	15
• Współpraca z NGO w dobie pandemii .....	21
• Rodzinny konkurs plastyczny „Kolorowa jesień” .....	22
• Wyjątkowa ozdoba .....	22
• Nowy program Ochrony Powietrza dla Województwa Małopolskiego .....	23
• W kierunku czystego powietrza w 2020 r. ....	24
• Walka o czyste powietrze trwa! .....	24
• Program czyste powietrze .....	25
• Koronawirus – informacje .....	26
• Ochotnicze Straże Pożarne w naszej gminie .....	26
• GOPS w Świątynkach Górnych – zachowuje ciągłość w działalności i realizacji zadań .....	27
• Fundusz alimentacyjny – zmiany od 1 października 2020 r. ....	28
• Wigilia dla samotnych, potrzebujących i ubogich 2020 r. ....	28
• Najważniejsze wydarzenia zrealizowane przez Centrum Kultury w Świątynkach Górnych .....	29
• Pozyskane środki .....	30
• Modernizacja dot. szkół .....	30
• Nie musisz być bezsilny – możesz pomóc sobie i innym ! .....	31
• Wyzwania w Muzeum Ślusarstwa w Świątynkach Górnych .....	32

## KURIER ŚWIĄTNICKI

ISSN 2083-1811

Stopka redakcyjna:

### redakcja:

Magdalena Gawęda – Referat Rozwoju Lokalnego UMiG ŚG  
Marzena Sławińska – Referat Organizacyjny UMiG ŚG  
kontakt: kurier@swiatniki-gorne.pl

### współpraca:

Paweł Bieniek, Biuro Rady Miejskiej, Agnieszka Budek-Bartosz, Paulina Barcik, Żaneta Chlebda, Lucyna Golec, Magdalena Hutryk, Marek Jankosz, Patrycja Lis, Sylwia Małota, Iwona Ożóg, OSP Rzeszotary, OSP Świątyniki Górne, OSP Wrząsowice, Aleksandra Piegza, Przedszkole Samorządowe nr 1 w Świątynkach Górnych filia Rzeszotary, Andrzej Romek, Grażyna Rycak, Dorota Wróblewska, Aneta Zaremska, Zespół CK.

### wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Świątyniki Górne

Redakcja zastrzega prawo do skracania i redagowania nadesłanych tekstów oraz nie zwraca nadesłanych materiałów.

Okładka: fot.: - Piotr Duży

www.ŚWIĄTNIKI-GÓRNE.PL

 /gminaswiatniki



## Szanowni Państwo, Drodzy Mieszkańcy Miasta i Gminy Świątniki Górne!

W ostatnim miesiącu tego wyjątkowego roku zapraszam Państwa do lektury „Kuriera Świątecznego” w którym zaprezentowane zostało podsumowanie zrealizowanych działań w 2020 r. Czas pandemii stał się dla nas wyzwaniem zarówno w kwestii realizowanych inwestycji jak i codziennego funkcjonowania. Wiele planów uległo zmianie, pandemia wymagała nowej organizacji pracy urzędu, szkół i instytucji. Wspólnym i najważniejszym celem stała się troska o drugiego człowieka oraz okazane wsparcie. Obecnie w czasie licznych ograniczeń i obostrzeń zobowiązani jesteśmy do zminimalizowania kontaktów społecznych. Pomimo trudności, podejmujemy działania, aby planowane projekty i inwestycje stale przyczyniały się do rozwoju Miasta i Gminy Świątniki Górne. O wszelkich

pracach możecie Państwo przeczytać na stronach niniejszego wydania, które przedstawiamy w formie podsumowania prac w 2020 r. Jubileusz 30-lecia Samorządu Terytorialnego przypadający w 2020 r. podkreślił nasze możliwości rozwoju podejmowane z myślą o Mieszkańcach naszej małej ojczyzny, realizowanych tym samym jako dobro ogółu. Samorządność to niezwykła odpowiedzialność, która niewątpliwie weryfikuje nasze zamierzenia i plany, realizowane z troską o Mieszkańców.

Przed nami piękne Święta Bożego Narodzenia, wszystkim Mieszkańcom Miasta i Gminy Świątniki Górne składam serdeczne życzenia, zdrowych oraz pełnych radości i pokoju Świąt. Szczególnie w obliczu pandemii koronawirusa - w tym trudnym czasie, pełnym niepokoju o zdrowie nasze i naszych najbliższych, życzę aby Nowonarodzony Jezus stał się ukojeniem i źródłem nadziei.

Niech będzie to czas spędzony bez pośpiechu, trosk i zmartwień, a wzajemne zrozumienie i współpraca budują naszą społeczność. Życzę wszystkim, aby nadchodzący Nowy Rok 2021 dał nam możliwość na budowanie nowych marzeń obfitując w pomyślność.

*„A kiedy już ta pierwsza z gwiazd zaświeci nam  
spozna chmur, dzieje się cud co w każdym  
z nas umie zburzyć jego własny mur.”*



Małgorzata Duży  
Burmistrz Miasta i Gminy Świątniki Górne

# Wesołych Świąt



# Sprawozdanie z pracy Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych w 2020 r.

Rok 2020 to czas zupełnie niecodzienny dla wszystkich mieszkańców Miasta i Gminy Świątniki Górne. Pandemia koronawirusa, z którą przyszło zmierzyć się niespodziewanie, zmieniła dotychczasowe życie codzienne, przeorganizowała pracę i naukę, jak również znacząco wpłynęła na działalność Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych. Czas pandemii uniemożliwił Radzie zrealizowanie wszystkich tematów ujętych w Ramowym Planie Pracy Rady Miejskiej.

W trosce o zdrowie i bezpieczeństwo, nie odbyły się spotkania Radnych Rady Miejskiej z Dyrektorami Szkół, Przedstawicielami Policji, Ochotniczych Straży Pożarnych i Ludowych Klubów Sportowych, jak również Przedstawicielami Jednostek Pomocniczych Gminy.

Praca Rady skupiła się w szczególności na sprawach niezbędnych, które umożliwiły funkcjonowanie Gminy Świątniki Górne.

Od początku roku 2020 odbyło się 8 sesji, w tym 3 sesje nadzwyczajne zwołane na wniosek Burmistrza Miasta i Gminy Świątniki Górne, podczas których Rada Miejska podjęła 76 uchwał, które dotyczyły m.in. udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Krakowskiemu na realizację inwestycji na drogach powiatowych na terenie Gminy Świątniki Górne, przekazania środków finansowych Województwu Małopolskiemu na dofinansowanie przewozów pasażerskich na odcinku Świątniki Górne-Wieliczka. Podjęto uchwały związane z wyborem metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, uchwały dotyczące mienia komunalnego Gminy. Rada Miejska podjęła uchwałę, która rozpoczęła etap przygotowań do zmiany Miejscowego Planu

Zagospodarowania Przestrzennego. Na każdej sesji dokonywano zmian do budżetu i zmian do Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy. Rada Miejska podjęła uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Świątniki Górne absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2019 oraz w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta i Gminy Świątniki Górne wotum zaufania. Na sesji w dniu 30 czerwca br. nastąpiła zmiana na stanowisku Przewodniczącego Rady Miejskiej, obecnym Przewodniczącym Rady jest Radny Jerzy Ujma.

Przed Radą Miejską w Świątnikach Górnych intensywny czas związany z pracami nad projektem budżetu na rok 2021. W obliczu nieustępującej pandemii oraz konieczności uchwalenia budżetu na rok 2021, podczas sesji w dniu 10 listopada br., w budżecie zostały zabezpieczone środki na zakup sprzętu i oprogramowania na zdalny tryb pracy Rady Miejskiej. Udostępnienie laptopów Radnym zakupionych przez Gminę dodatkowo pozwoli na usprawnienie pracy Rady Miejskiej, jak również na oszczędności finansowe poprzez wydatkowanie mniejszych sum pieniędzy na „papierowy obieg dokumentów”.

Zakup laptopów na rzecz Rady rozważany był wcześniej, obecna sytuacja pandemiczna potwierdziła, że zakup ten jest celowy i uzasadniony. Wybór zakupu sprzętu został przemyślany i dokonany zgodnie z racjonalnym gospodarowaniem środkami publicznymi, mając na uwadze budżet Gminy, jak również potrzeby Gminy.

Podjęte działania miały na celu zapewnienie ciągłości pracy Rady Miejskiej w Świątnikach Górnych w czasie panującej pandemii.

*Tekst: Biuro Rady Miejskiej*

# Inwestycje Gminy Świątniki Górne w 2020 roku

Budżet Gminy Świątniki Górne w 2020 roku może poszczycić się obfitością inwestycji i środków na nie przeznaczonych. Plan wydatków na inwestycje wynosi 21.754 302,53 zł, w tym 8.527 090,40 zł pochodzi ze źródeł zewnętrznych z budżetu Unii Europejskiej. Wśród inwestycji znalazły się m.in. zadania z zakresu budowy kanalizacji, zakupu gruntów, modernizacji dróg powiatowych i gminnych, rozbudowy budynków komunalnych, wodociągów gminnych, oświetlenia ulic, placów i dróg, a także infrastruktury rekreacyjno - sportowej. Gmina Świątniki Górne zadbała również o ekologię poprzez realizację projektu dotyczącego odnawialnych źródeł energii, oraz wymianę kotłów i pieców. Poniżej prezentujemy najważniejsze inwestycje zrealizowane w 2020 roku.



- modernizację drogi powiatowej nr 1992K ul.Bruchnalskiego w Świątnikach Górnych, polegającej na wymianie nawierzchni asfaltowej, regulacji studni kanalizacyjnych, remontu parkingu przy Szkole Podstawowej, odtworzenia oznakowania dróg,
- montaż wyświetlacza prędkości rzeczywistej w Gminie Świątniki Górne.

## 1 Przebudowa dróg powiatowych i gminnych na terenie Gminy Świątniki Górne oraz rozbudowa oświetlenia drogowego

W roku 2020 Gmina Świątniki Górne chętnie współpracowała z innymi instytucjami, które inwestują na terenie gminy. Na szczególną uwagę zasługuje współpraca ze Starostwem Powiatowym w Krakowie, gdzie wspólnie wykonano następujące inwestycje:

- przebudowę drogi powiatowej nr 1992K ul. Galicyjska w miejscowości Rzeszotary polegającą na budowie chodnika wraz z odwodnieniem na długości ok. 960 m,



- przebudowę drogi powiatowej nr 1946K ul. Sieprawska w Olszowicach, w zakresie wykonanych prac była budowa chodnika wraz z odwodnieniem, oświetlenia drogowego i częściowa wymiana nawierzchni na długości ok. 1 kilometra,

Ponadto podpisano porozumienie w sprawie wykonania przejścia dla pieszych na drodze 2239K na granicy Świątnik Górnych i Konar.

Dbając o poprawę jakości stanu technicznego dróg zostały zmodernizowane drogi gminne w miejscowościach: Wrząsowice: ul. Piekło, ul. Wiklinowa, ul. Kraśnik, w Rzeszotarach: ul. Groble, Podlesie, Zalas, w Olszowicach: ul. Dębowa oraz w miejscowości Świątniki Górne: ul. Pod Lasem, ul. Zakulskiego, ul. Węgielnik. Prace dotyczyły m.in. wymiany podbudowy, odwodnienia, wykonania poboczy oraz wykonania nawierzchni mineralno – bitumicznych.

W ramach bieżącego utrzymania w sezonie wiosennym zostały uzupełnione ubytki w nawierzchni dróg masą mineralno – bitumiczną na gorąco, udrożniono rowy i naprawiono przepusty, studzienki i kratki ściekowe. Kilkaset metrów dróg wyposażono w energooszczędne oświetlenie uliczne. Budowa oświetlenia została wykonana w Ochojnie przy ul. Popiełuszki i przy ul. Jagiellońskiej, we Wrząsowicach przy ul. Piekło oraz w Rzeszotarach przy ul. Zarzeczce.

Zlecono również wykonanie dokumentacji projektowych na budowę oświetlenia drogowego przy ul. Bystrej w Olszowicach ok. 990 m.b. przy ul. Górskiej w Rzeszotarach ok. 200 m.b. oraz ul. Kaimówka w Olszowicach ok. 100 m.b. łączna wartość prac wykonanych na drogach to **1.640 750,00 zł**.

2

**Gospodarka mieszkaniowa,  
- wydatki inwestycyjne  
1.373 210,00 zł.**

W ramach inwestycji z gospodarki mieszkaniowej zostały zakupione nieruchomości położone na działce 499/4 w Świątnikach Górnych przy ul. Bruchnalskiego 26. W chwili obecnej trwają rozmowy z przedstawicielami Poczty Polskiej w celu przeniesienia ich dotychczasowej siedziby w Świątnikach Górnych do jednego z obiektu zakupionego przez Gminę. Dodatkowo zakupiono 6 działek w miejscowościach Świątniki Górne oraz we Wrząsowicach.



W 2020 roku wykonano modernizację budynku przy ul. Wrzosowej 7 we Wrząsowicach w celu utworzenia Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej.



Poprzez opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej przygotowano również do realizacji zadanie inwestycyjne polegające na zagospodarowaniu parku w Świątnikach Górnych – utworzenie skateparku, który ma tworzyć nową strefę rekreacyjną. Ponadto opracowano koncepcję architektoniczną budynku przedszkola i żłobka na działce nr 1044/1 w Świątnikach Górnych. Trwają prace projektowe celem uzyskania pozwolenia na budowę.



W bieżącym roku został zrealizowany jeden z etapów przebudowy budynku Przychodni w Świątnikach Górnych. Przebudowano wejście do Przychodni wraz z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej, poszerzony został korytarz oraz wyremontowano toaletę znajdującą się na parterze budynku.



3

**Na inwestycje dotyczące wytwarzania  
i zaopatrywania mieszkańców w wodę  
przeznaczono 375 950,00 zł i wykonano:**

- rozbudowę sieci wodociągowej przy ul. Paryskiej w Rzeszotarach, ul. Tatrzańskiej oraz przy budynku ośrodka zdrowia w Świątnikach Górnych,
- remont sieci wodociągowej w miejscowości Wrząsowice polegający na montażu zaworów odpowietrzająco – napowietrzających,

- modernizację przepompowni przy ul. Sportowej w Świątnikach Górnych oraz pompowni we Wrząsowicach, gdzie wymieniono szafy sterownicze pod monitoring wraz z włączeniem przepompowni do systemu monitoringu i wizualizacji GPRS,
- montaż studni redukcyjnej na wodociągu ul. Krzemowa we Wrząsowicach,



- projekt budowy sieci wodociągowej na ul. Paryskiej w Ochojnie.

budynku oraz elewację metodą lekką moką, ocieplenie połaci dachu płytami z wełny skalnej oraz wykonano nowe pokrycia z membrany PCV, montaż frontu ogrodzenia oraz bramy i furtki, wykonano nawierzchnię z kostki brukowej na placu przed budynkiem, nowe balustrady i poręcz, montaż rynien i remont rur spustowych, wymieniono bramy garażowe, stolarkę okienną przyziemia, okna nad drzwiami wykończono płytkami gresowymi schody zewnętrzne na taras, remont instalacji odgromowej na połaci dachu, montaż nowych opraw oświetleniowych na elewacji budynku oraz licznika ciepła,



#### 4 Inwestycje na świadczenie e-usług - elektroniczną administrację.

Gmina Świątniki Górne w 2020 roku rozpoczęła realizację projektu „Elektroniczna administracja” dofinansowanego ze środków z Unii Europejskiej, których udział wynosi 75% wartości zadania. Realizacja projektu pozwoli na optymalizację wykorzystania infrastruktury informatycznej, a także jej rozbudowę poprzez zakup wyposażenia i oprogramowania w celu świadczenia e-usług. E-usługa umożliwi mieszkańcom Gminy Świątniki Górne złożenie wniosku/zgłoszenia w wybranej sprawie administracyjnej poprzez wysyłanie i odbieranie danych za pomocą sieci telekomunikacyjnych. Wydatki majątkowe zaplanowane na projekt w 2020 roku wynoszą 670 809,53 zł.

- roboty budowlane w budynku OSP w Rzeszotarach. W dwóch pomieszczeniach garażowych wykonano podbudowy z masy żywicznej, flizowanie ścian, uzupełnienie tynków, malowanie ścian farbami emulsyjnymi, przeróbka instalacji hydraulicznej i elektrycznej, wykonanie sanitariatów z płyt gipsowych z wykończeniem (instalacje sanitarne i elektryczne).



#### 5 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa.

Tegoroczny budżet Gminy Świątniki Górne jest rekordowy, jeżeli chodzi o liczbę i wartość inwestycji realizowanych na rzecz oraz przez Ochotnicze Straże Pożarne i wynosi 910 510,00 zł. Kluczowymi inwestycjami były:

- dofinansowanie zakupu nowego wozu strażackiego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Rzeszotarach,
- termomodernizacja budynku remizy OSP w Ochojnie. Inwestycja została dofinansowana środkami pozyskanymi z Unii Europejskiej. Wykonano min. ocieplenie ścian zewnętrznych

#### 6 Wydatki inwestycyjne na infrastrukturę rekreacyjno - sportową wynoszą 438 401,83 zł.

W ramach stworzenia miejsc aktywności ruchowej mieszkańców powstaje plac zabaw w Świątnikach Górnych przy ul. Bruchnalskiego 5. Modernizacja placu zabaw dotyczy przygotowania terenu, bezpiecznej nawierzchni oraz montażu fabrycznie nowych urządzeń posiadających niezbędne atesty. Dzięki tej inwestycji powstanie kolorowy i bezpieczny plac zabaw, który będzie atrakcyjnym miejscem dla najmłodszych.



Sport i kultura fizyczna stanowią ważny czynnik wpływający na społeczeństwo. Czynnik ten stanowi nieodłączny element ludzkiego życia, kształtuje postawy, zachowania i przyczynia się do integracji mieszkańców, dlatego w 2020 roku w Gminie Świątniki Górne podjęto następujące działania:

- wybudowano ogrodzenie boiska Klubu Sportowego Zielonka w miejscowości Wrząsowice,
- wybudowano ogrodzenie boiska Klubu Sportowego Clavia w Świątnikach Górnych oraz zamontowano urządzenia sportowe na boisku klubu,



- dofinansowano projekt realizowany przez LKS TEMPO polegający na budowie strefy sportu w Rzeszotarach.

7

**Wydatki na oświatę i wychowanie oraz na tworzenie żłobków.**

W dalszym ciągu dużą część wydatków inwestycyjnych stanowią nakłady na oświatę. Trwa rozbudowa budynku Szkoły Podstawowej

w Rzeszotarach wraz z infrastrukturą, na którą planowane wydatki inwestycyjne w 2020 r. wynoszą 3.008.000,00 zł. Rozbudowa szkoły została rozpoczęta w roku 2019, a ostateczny termin zakończenia prac to rok 2021. Do 23.11.2020 r. zgodnie z harmonogramem robót zostało wykonane całe nowe skrzydło budynku wraz z elewacją, stolarką okienną, pokryciem dachowym. Wewnątrz wykonano wszystkie instalacje (c.o., gazową, elektryczną, sanitarną i teletechniczną), tynki, posadzki. Prowadzone są roboty zewnętrzne związane z budową przyszkolnego boiska o nawierzchni bezpiecznej poliuretanowej. Pozostały do wykonania roboty wykończeniowe wewnątrz budynku, flizowanie łazienek i klatki schodowej, biały montaż, zainstalowanie windy, zagospodarowanie terenu wokół budynku w zakresie nawierzchni, nasadzeń roślin i oświetlenia zewnętrznego oraz wykonanie nowego wjazdu z drogi powiatowej. Planowany termin zakończenia budowy to czerwiec 2021 r. Łączna wartość inwestycji to 3.950 467,12 zł brutto.



Pozostałe wydatki inwestycyjne dotyczą:

- budowy boiska sportowego przy Szkole Podstawowej we Wrząsowicach, przeznaczonego do gry w siatkówkę, koszykówkę i piłkę ręczną. Do budowy boiska gmina otrzymała dofinansowanie ze środków UE w wysokości 73 760,00 zł,



- modernizacji budynku Szkoły Podstawowej w Olszowicach oraz wykonania boiska trawiastego przy szkole,
- modernizacji Szkoły Podstawowej we Wrząsowicach na potrzeby utworzenia oddziału przedszkolnego oraz wykonania i montażu bramy wjazdowej,
- poprawy efektywności energetycznej budynków szkolnych,
- projektu żłobka dla dzieci z Gminy Świątniki Górne.

Łącznie wydatki inwestycyjne na oświatę zaplanowane w 2020 roku w wynoszą 3.467 143,78 złotych.

mieszkańcom kosztów zakupu kotłów w indywidualnych gospodarstwach domowych. W 2020 roku zostało zawartych 95 umów z mieszkańcami gminy.

Kolejną ważną inwestycją jest montaż odnawialnych źródeł energii, tj. ogniw fotowoltaicznych, które kompleksowo przyczynią się do znacznego obniżenia zapotrzebowania na energię elektryczną oraz ograniczą emisję szkodliwych substancji do środowiska. Koszt przedsięwzięcia realizowanego w 2020 roku został zaplanowany w kwocie 1.500 000,00 zł. Dofinansowanie z Unii Europejskiej stanowi kwota 366 850,68 zł, natomiast wkład własny mieszkańców wynosi 335 677,52 zł. W bieżącym roku podpisano z mieszkańcami gminy 46 umów na instalację paneli fotowoltaicznych, solarów, kotłów na biomasę i pomp ciepła.

### 10 Wydatki na zakup wagi do ważenia odpadów komunalnych oraz zakupy związane z oczyszczaniem Gminy Świątniki Górne.

W ramach zmniejszenia kosztów związanych z odbiorem odpadów komunalnych od mieszkańców gminy zakupiono elektroniczną, najazdową wagę samochodową do ważenia pojazdów, które odbierają odpady w Gminie Świątniki Górne. Koszt zakupu, montażu i legalizacji wagi zaplanowano na 72 455,00 zł. Dbając o bezpieczeństwo i estetykę gminy zakupiono również rozdrabniacz do gałęzi.



Wydatki inwestycyjne Gminy Świątniki Górne w 2020 roku wynoszą 21.754 302,53 zł i stanowią 25,33 % planowanych wydatków. Gmina konsekwentnie realizuje liczne inwestycje mimo problemów związanych z pandemią COVID 19, a tym samym trudnościami związanymi ze spadkiem dochodów gminy. Pomimo tego w następnych latach będą kontynuowane rozpoczęte inwestycje wieloletnie oraz nowe projekty inwestycyjne, ponieważ na bieżąco są składane wnioski o pozyskanie środków ze źródeł zewnętrznych.

Tekst: Dorota Wróblewska,  
Paweł Bieniek

### 8 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska.

Celem nadrzędnym Gminy Świątniki Górne nadal jest budowa kanalizacji, na którą zostały zaplanowane wydatki inwestycyjne w 2020 r. w wysokości 10.268 366,88 zł. Obecnie trwają zaawansowane prace związane z budową sieci kanalizacji, która jest największym przedsięwzięciem inwestycyjnym. Dzięki tej inwestycji nastąpi polepszenie warunków socjalno-bytowych mieszkańców gminy, poprzez stworzenie możliwości podłączenia nieruchomości do systemu kanalizacji zbiorczej. Dofinansowanie z Unii Europejskiej w bieżącym roku do projektu budowy kanalizacji zostało zaplanowane w wysokości 6.416 952,71 zł.

### 9 Montaż odnawialnych źródeł energii, oraz wymiana kotłów i pieców u mieszkańców Gminy Świątniki Górne.

Inwestycjami, które gmina realizuje od kilku lat są projekty: „Wymiana kotłów i pieców w indywidualnych gospodarstwach domowych etap II i etap III”. Celem projektów jest refundacja



## Postęp prac w budowie sieci kanalizacji sanitarnej

Gmina Świątniki Górne od 2018 roku realizuje swoje największe przedsięwzięcie pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej – budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami dla Gminy Świątniki Górne”. Na jego realizację udało nam się pozyskać dofinansowanie w wysokości 18.417 633,00 zł w ramach działania 2.3 „Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach” oś priorytetowa II „Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu” Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020. Inwestycja obejmuje swoim zakresem ok. 70 km sieci kanalizacji sanitarnej, a jej zakres podzielony został na trzy etapy.

Rok 2020 w zakresie budowy kanalizacji sanitarnej był bardzo intensywny. Poniżej przedstawiamy kilka informacji co udało nam się zrealizować w tym czasie:

**Etap I** obejmujący budowę kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami dla części miejscowości Wrząsowice (część południowo-zachodnia), Ochojno (część północna) wraz z tranzytem w Gminie Świątniki Górne jest realizowany przez firmę P. U. P. H. SARMATA s.c. I. Harmata – Sarapata, R. Sarapata z siedzibą w Barwałd Średni 282, 34-124 Klecza Górna.

- Łącznie do końca września 2020 r. zafakturowano prace na kwotę 10.701 524,02 zł brutto, co stanowi 82,42% umowy.
- W dniu 05.05.2020 r. pozyskano od Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Krakowie odbiór częściowy sieci kanalizacyjnej w rejonie ul. Piekło, ul. Rajskiej oraz ul. Brzegi we Wrząsowicach. Dzięki temu 27 posesji w danym rejonie uzyskało możliwość przyłączenia się do wyczekiwanej kanalizacji.
- W ramach realizacji Etapu I zakończono już wszystkie prace instalacyjne związane z budową sieci kanalizacji sanitarnej. Do wykonania zostały roboty związane z wykonaniem pompowni (osprzęt), wkopaniem pompowni przydomowych, robotami drogowymi oraz robotami porządkowymi.
- Trwają prace polegające na odtworzeniu nawierzchni dróg. W związku z zaplanowanymi robotami, prosimy mieszkańców o wzmożoną ostrożność przy poruszaniu się w rejonie budowy oraz zwracanie uwagi na tymczasową organizację ruchu. Za wszelkie utrudnienia przepraszamy

i liczymy na Państwa wyrozumiałość. Kolejne drogi będą sukcesywnie przywracane do stanu pierwotnego.

- Planowane jest wydłużenie terminu realizacji Etapu I z 15.12.2020 r. na 31.03.2021 r. W związku ze zmianą terminu realizacji, dopiero w II kwartale 2021 r. planowane jest pozyskanie od Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Krakowie odbioru częściowego umożliwiającego tym samym Państwu przyłączenie się do sieci. O możliwości przyłączenia się do sieci będziemy Państwa informować na bieżąco.

**Etap II** obejmujący budowę kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami dla części miejscowości Wrząsowice (część południowo-wschodnia) oraz Ochojno (część środkowa) jest realizowany przez firmę Przedsiębiorstwo Budownictwa Inżynierskiego Machnik Sp. z o.o. z siedzibą w Mochnacze Wyżnej 118, 33-380 Krynica Zdrój. Planowany termin zakończenia prac przypada na grudzień 2021 r.

- Łącznie do końca października 2020 r. rozliczono wykonanie sieci kanalizacji sanitarnej i przykanalików o łącznej długości ok. 1795 mb oraz zafakturowano prace na kwotę 536.555,65 zł brutto, co stanowi ok. 9,04 % umowy.
- Wykonawca rozpoczął realizację prac przy budowie kanalizacji sanitarnej we Wrząsowicach w rejonie ulic: Krzemowa, Wierzbowa, Pileckiego, Cyprysowa, Zacisze, Malownicza, Bonifraterska, Zielona.



**Etap III** obejmujący budowę kanalizacji sanitarnej wraz z przepompowniami dla części miejscowości Świątniki Górne (część północna), Wrząsowice (część południowa), Rzeszotary (w rejonie ul. Jagiełły, ul. Zielińskiego, ul. Kasztanowej, ul. Stolarskiej i ul. Kowalczyka), Ochojno (część południowa) zostanie ogłoszony w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej z końcem 2020 roku. Będzie to ostatni i największy zakres prac przewidziany do budowy w ramach otrzymanego dofinansowania unijnego. Szacunkowa długość kanalizacji do wybudowania w danym etapie wynosi ok. 26,2 km oraz 9 pompowni sieciowych. Zakończenie prac przewidywane jest na I połowę 2023 r.

W celu zapoznania się z dokładnym przebiegiem tras kanalizacji na nieruchomościach objętych ww. zadaniami oraz zorientowaniem się czy Państwa nieruchomość będzie podłączana w niniejszym przedsięwzięciu zapraszamy na naszą stronę internetową: [www.kanalizacja.swiatniki-gorne.pl](http://www.kanalizacja.swiatniki-gorne.pl).

Tekst: Patrycja Lis

## Nowe możliwości w zakresie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków od 1 stycznia 2021 r.

Zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy Prawo wodne z dnia 20 lipca 2017 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 310 z późn. zm.) „Dotychczasowe akty prawa miejscowego wydane na podstawie art. 43 ust. 2a ustawy uchylanej w art. 573 zachowują moc nie dłużej niż do dnia 31 grudnia 2020 r. i mogą być zmieniane”. Oznacza to, że do 31 grudnia 2020 r. Rada Miejska w Świątnikach Górnych w zakresie Aglomeracji Świątnickiej i Rada Miejska w Krakowie w zakresie Aglomeracji Krakowskiej (obejmującej m.in. część Gminy Świątniki Górne) zobowiązane są do przeglądu obszarów i granic Aglomeracji oraz wyznaczenia Aglomeracji (w obecnym jej kształcie, bądź zmienionej) w drodze uchwały będącej aktem prawa miejscowego.

Zmiany obszaru Aglomeracji Krakowskiej na terenie Gminy Świątniki Górne polegają na wyłączeniu z Aglomeracji wschodniej części miejscowości Rzeszotary. W obszarze Aglomeracji Kraków pozostaje wyłącznie rejon ul. Jagiełły, ul. Zielińskiego, ul. Kasztanowej, ul. Stolarskiej i ul. Kowalczyka w Rzeszotarach tj. rejon, na którym będzie realizowana budowa kanalizacji sanitarnej w ramach projektu unijnego (etap III, planowany termin realizacji 2021 r. - 2023 r.). **Mieszkańcy z wyłączonego z Aglomeracji Krakowskiej obszaru Rzeszotar od 1 stycznia 2021 r. będą mieli możliwość budowania przydomowych oczyszczalni ścieków.**

Po dokonaniu przeglądu i aktualizacji obszaru Aglomeracji Świątnickiej ze względu na zbyt niski wskaźnik koncentracji mieszkańców rada Miejska w Świątnikach Górnych w dniu 26.08.2020 r. podjęła uchwałę nr XXIII/207/2020 o likwidacji Aglomeracji Świątnickiej. **Mieszkańcy z obszaru zlikwidowanej Aglomeracji Świątnickiej od 1 stycznia 2021 r. będą mieli możliwość budowania przydomowych oczyszczalni ścieków.**

Tekst: Patrycja Lis

## CZYM JEST SPOWODOWANA PODWYŻKA CEN ZA ODPADY KOMUNALNE

W 2020 r weszła w życie nowelizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, która zakazuje jak to było dotychczas zawierania umów w systemie ryczałtowym i zobowiązuje gminy na rozliczanie za każdą odebraną tonę odpadów.

Poza zmianą systemu rozliczania, stawki firm odbierających odpady znacząco wzrosły i różnica pomiędzy rozliczaniem ryczałtowym, a tonażowym jest bardzo duża.

W 2019 r. w pierwszym półroczu stawka za odpady komunalne bez względu na ilość odebranych śmieci wynosiła 54.913,68 zł brutto, II połowa 2019 r. to faktury w wysokości 170.532,00 zł co daje wzrost o 310 % w ciągu jednego roku. Wynik przetargu na 2020 r. zaskoczył wszystkich jeszcze bardziej, stawki ustalone od tony odebranych odpadów pokazały jak duży koszt będziemy ponosić.

### Ceny jednostkowe netto za 1 tonę odpadów w 2020 r.

Zmieszane odpady komunalne	1050 zł/1 Mg
Odpady ulegające biodegradacji	950 zł/1 Mg
Tworzywa sztuczne i metale	1400 zł/1 Mg
Papier i tektura	1300 zł/1 Mg
Szkło	900 zł/1 Mg
Odpady remontowo – budowlane	1300 zł/1 Mg
Odpady wielkogabarytowe	1700 zł/1 Mg

### Wysokość faktur za odbiór odpadów komunalnych w 2020 r. Miesięczne wysokości faktur brutto

Styczeń	284 072,40 zł
Luty	224 052,99 zł
Marzec	448 886,29 zł
Kwiecień	318 426,77 zł
Maj	366 501,13 zł
Czerwiec	435 528,14 zł
Lipiec	435 529,93 zł
Sierpień	357 174,19 zł
Wrzesień	593 290,44 zł

Jak można zauważyć ilość wytworzonych odpadów komunalnych ma wpływ na wysokość miesięcznych faktur. W miesiącu marcu oraz we wrześniu odbyła się akcja zbiórki odpadów wielkogabarytowych oraz w okresie od marca do listopada odbywał się comiesięczny PSZOK. Całość odebranych odpadów wynosiła łącznie 279,786 Mg (tona) (250,379 Mg (t) 2019 r.) Ilość odpadów **ulegających biodegradacji**

ciąg dalszy na stronie następczej

ciąg dalszy ze strony poprzedniej

w okresie **od stycznia do września** odebrana od mieszkańców nieruchomości zamieszkałych wyniosła **576,920 Mg (tona)** (271,660 w całym 2019 r.) Niesegregowane zmieszane odpady komunalne odebrano w ilości **1421,250 Mg (tona)** (1076,620 Mg (t) w całym 2019 r.) natomiast pozostałe odpady zbierane selektywnie takie jak tworzywa sztuczne, papier i tektura oraz szkło w ilości **576,280 Mg (tona)** (614,250 Mg (t) w całym 2019 r.). Dane za 2019 r. zostały przedstawione z raportów dostarczonych przez firmę odbierającą odpady.

Ustawa wskazuje, że do kosztów pokrytych z wpływów za gospodarowanie odpadami komunalnymi zaliczamy:

- odbieranie, transport, zbieranie, odzysk i unieszkodliwianie odpadów komunalnych;
- obsługa administracyjna systemu;
- wyposażenie nieruchomości w worki do zbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych.

Jak wynika z ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach koszty za odpady komunalne powinny się bilansować tj. wpływy od mieszkańców powinny pokryć wszystkie koszty związane z opłatami za gospodarowanie odpadami komunalnymi, niestety pomimo wzrostu cen za rozliczenie odpadów komunalnych konieczna będzie dopłata do systemu z budżetu Gminy w wysokości ok. 2.000 000 zł

We wrześniu 2020 r. Gmina ogłosiła przetarg dot. „Świadczenie usług w zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych z terenu Miasta i Gminy Świątniki Górne w 2021 r.”. W dniu 19 października 2020 nastąpiło otwarcie ofert, które wpłynęły do tut. Urzędu. Ofertę złożyły dwie firmy. W związku ze znacznym przekroczeniem kwoty, jaką Gmina zaplanowała przeznaczyć na realizację tego zadania przetarg został unieważniony i została podjęta decyzja o ogłoszeniu kolejnego przetargu, którego rozstrzygnięcie nastąpi 30 listopada 2020 r.

Tekst: Lucyna Golec



### UWAGA !

Informujemy, że od 1 stycznia 2021 r. firma odbierająca odpady komunalne od mieszkańców nie będzie wyposażać nieruchomości w pojemniki na odpady. Do końca lutego 2021 r. mieszkańcy będą mieli czas na zaopatrzenie się we własne pojemniki na zmieszane odpady komunalne. Po tym okresie firma MPMO przedstawi propozycję dzierżawy, wykupu lub terminów odbioru pojemników.

## Punktowa zmiana planu zagospodarowania przestrzennego

W dniu 28.10.2020 r. ukazało się ogłoszenie o przystąpieniu do procedury punktowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Świątniki Górne. Przedmiotem ww. zmiany planu jest część tekstowa planu w zakresie niezbędnym dla zapewnienia możliwości realizacji inwestycji Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych oraz części tekstowej planu w zakresie dotyczącym ustaleń ochrony pomników przyrody. Wnioski, które wpłynęły podczas trwania tej procedury, a nie dotyczą zakresu objętego przedmiotową zmianą, zostaną powielone i przekazane do procedury całościowej zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wraz ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania, która rozpocznie się prawdopodobnie w przyszłym roku.

Tekst: Żaneta Chlebda

## NOWE NAZWY ROND I ULIC

W roku 2020 r. na terenie Gminy Świątniki Górne zostały nadane nazwy dwóm rondom oraz jednej ulicy. Są to:

1. Rondo Pokrzywnica – dla ronda położonego u zbiegu ulic: Nad Wilgą i Wrzosowej w miejscowości Wrząsowice;
2. Ulica Władysława Reymonta – przebieg po działce ewidencyjnej nr 1554 w miejscowości Rzeszotary, wjazd od ulicy Piastowskiej;
3. Rondo św. Floriana – dla ronda położonego u zbiegu ulic: Górny Rynek, Kluszyna, Generała Zygmunta Zielińskiego i Astronoma Jana Kowalczyka w miejscowości Rzeszotary.

Tekst: Żaneta Chlebda

## Modernizacja ewidencji gruntów i budynków

W 2020 roku na terenie miasta Świątniki Górne, na zlecenie Starosty Krakowskiego, przeprowadzona została modernizacja ewidencji gruntów i budynków (dalej EGIB). W wyniku tych prac operat EGIB został zaktualizowany o wszystkie nieujawnione dotąd budynki, jak również skorygowane zostały użytki gruntowe.

Zakończenie prac modernizacyjnych w mieście Świątniki Górne oznacza, że teraz już cała Gmina Świątniki Górne posiada zmodernizowaną bazę EGIB. Wcześniej, w 2016 roku, aktualizacja bazy odbywała się dla pozostałych miejscowości.

Tekst: Marek Jankosz

# Elektroniczna administracja

W dniu 24 czerwca 2020 r. została podpisana umowa na dofinansowanie projektu pn.: „**Elektroniczna administracja w Gminie Świątniki Górne**”, realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa 2. Cyfrowa Małopolska. Działanie 2.1 E-administracja i otwarte zasoby, Poddziałanie 2.1.1 Elektroniczna administracja z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Celem głównym projektu jest poprawa dostępu do usług publicznych świadczonych elektronicznie przez Urząd Gminy. E-usługi zostaną udostępnione mieszkańcom, przedsiębiorcom i instytucjom. Dzięki realizacji projektu interesanci Urzędu przy użyciu sieci Internet otrzymają dostęp do wniosków, deklaracji, pism, dokumentów w wersji elektronicznej.

Usprawnienia dotyczą 20 nowych E-usług:

1. Zwrot opłaty skarbowej,
2. zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej,
3. zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych,
4. zaświadczenie o zameldowaniu lub wymeldowaniu,
5. zaświadczenie o ilości osób zameldowanych w lokalu lub budynku,
6. zgłoszenie zamiaru usunięcia drzewa,
7. wydanie zaświadczenia o położeniu działki na obszarze zdegradowanym lub na obszarze rewitalizacji lub w specjalnej strefie rewitalizacji,
8. zaświadczenie z rejestru numerów porządkowych nieruchomości,
9. zaświadczenie o przeznaczeniu działki w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego,

10. wypisy i wyrisy z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego,
11. nadanie i potwierdzenie numeru porządkowego nieruchomości,
12. zezwolenie na usunięcie drzew i krzewów,
13. wydanie zaświadczenia o wielkości gospodarstwa rolnego,
14. nabycie nieruchomości w trybie bezprzetargowym,
15. wydanie poświadczonych za zgodność odpisu, wyciągu, duplikatu lub kopii dokumentu,
16. nadanie numeru porządkowego budynku,
17. wydanie zaświadczenia ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego,
18. zezwolenie na zajęcie pasa drogowego,
19. wnioski o informację w sprawie zgodności z planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego,
20. zryczałtowany dodatek energetyczny.

Korzyści z realizacji projektu:

- podwyższenie standardów obsługi mieszkańców i interesariuszy,
- sprawniejsza i szybsza komunikacja pomiędzy pracownikami Urzędu a interesariuszami,
- skrócony czas obsługi interesariuszy Urzędu,
- poprawa wizerunku gminy, która wdraża nowe technologie (można załatwić swoje sprawy „nie wychodząc z domu”),
- możliwość zainicjowania sprawy urzędowej poza godzinami pracy urzędu.

Całkowita wartość projektu wynosi: 843.844,460 PLN  
 Wydatki kwalifikowalne: 843.844,46 PLN,  
 Dofinansowanie: 632.883,32 PLN

Tekst: Grażyna Rycak

## Termomodernizacja OSP Ochojno

W dniu 23 lipca 2020 r. została podpisana umowa na dofinansowanie projektu pn.: „Termomodernizacja budynku Strażnicy OSP w Ochojnie”, realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa 4. Regionalna polityka energetyczna. Działanie 4.3 Poprawa efektywności energetycznej w sektorze publicznym i mieszkaniowym, Poddziałanie 4.3.1 Głęboka modernizacja energetyczna budynków użyteczności publicznej - ZIT z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Celem głównym projektu jest ograniczenie niskiej emisji poprzez poprawę efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej na terenie Gminy Świątniki Górne. Budynek Strażnicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Ochojnie od dawna wymagał kompleksowej

termomodernizacji ze względów technicznych jak i funkcjonalno-przestrzennych. Obiekt charakteryzował się dużą energochłonnością oraz stratami ciepła w procesie ogrzewania budynku. Brak odpowiedniej temperatury w budynku będącej wynikiem braku ocieplenia zewnętrznego i dachu oraz złego stanu stolarki okiennej i drzwiowej, powodował ciągłe zwiększanie zużycia energii elektrycznej.

Ze względu na powyższe problemy i niedogodności konieczne było przeprowadzenie prac, które objęły takie elementy jak:

- ocieplenie stropodachu płytami z wełny skalnej oraz wykonanie nowego pokrycia membrany PCV, remont instalacji odgromowej na połaci dachu, montaż nowych rynien i remont rur spustowych,

ciąg dalszy na stronie następnej

ciąg dalszy ze strony poprzedniej

- wykonanie ocieplenia ścian fundamentowych,
- wymiana bram garażowych, stolarki okiennej przyziemia, drzwi wejściowych oraz okna nad drzwiami, ocieplenie ścian zewnętrznych budynku oraz wykonanie elewacji metodą lekką moką,
- wykończenie płytkami gresowymi schodów zewnętrznych i istniejącego tarasu, wykonanie nowych balustrad i poręczy, wykonanie nowego frontu ogrodzenia oraz bramy i furtki, wykonanie nowej nawierzchni z kostki brukowej na placu przed budynkiem, montaż nowych opraw oświetleniowych na elewacji budynku, wykończenie tynkiem murków betonowych, ocieplenie kominów wykonaniem nowych ich okuć.

Projekt został zakończony.

Całkowita wartość projektu wynosi: **335.883,36 PLN**

Wydatki kwalifikowalne: **256.519,02 PLN**

Dofinansowanie: **153.911,41 PLN**

Tekst: Grażyna Rycak

## Trwają prace nad „Strategią Rozwoju Gminy Świątniki Górne na lata 2021-2030”

Gmina Świątniki Górne stoi przed wyzwaniem zaprogramowania swojego rozwoju na nadchodzącą dekadę. Rok 2020 jest przełomowym dla planowania rozwoju na różnych szczeblach administracji samorządowej. W 2020 r. powstała Strategia Rozwoju Województwa „Małopolska 2030”, tworzona jest Strategia Rozwoju Aglomeracji Krakowskiej i oczywiście projektowane są wytyczne w zakresie programów unijnych nowej perspektywy budżetowej na lata 2021-2027.

Gmina Świątniki jest również w trakcie prac nad nową strategią rozwoju. Okres pandemii, w którym jesteśmy jest niezwykle trudny i wpływa również na sposób

organizacji prac. Utrudniony jest przede wszystkim kontakt z mieszkańcami. System prac diagnostycznych i badawczych należałoby więc dostosować do tej sytuacji. Obecnie trwają prace nad podsumowaniem diagnozy i określeniem strategicznych wyzwań rozwoju. W tym miejscu warto więc pochylić się nad tym, co udało się zdiagnozować. Gmina Świątniki Górne jest miejscem w otoczeniu Krakowa, które przyciąga nowych mieszkańców. Gmina Świątniki Górne, według stanu na 31.12.2019 roku (dane Głównego Urzędu Statystycznego), liczyła 10195 mieszkańców, w tym 2438 osób mieszkających w mieście Świątniki Górne (23,91%) i 7757 osób zamieszkałych na obszarze wiejskim gminy (76,09%). W 2019 roku zamieszkiwało gminę 7,11% więcej osób niż w 2012 roku.

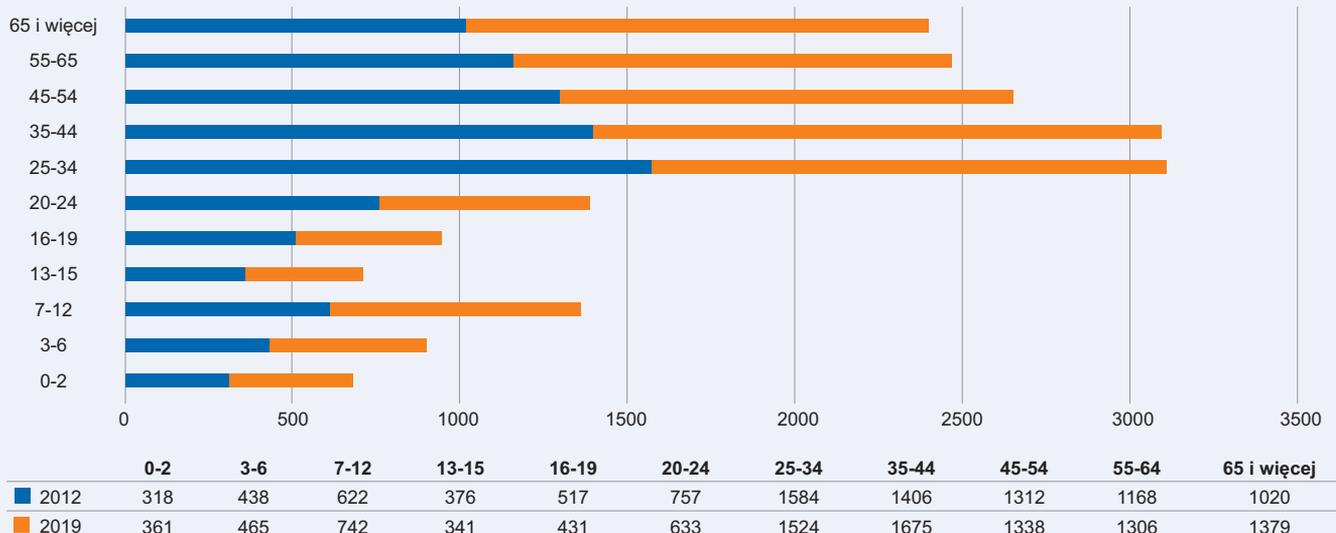
Zmiany demograficzne w gminie Świątniki Górne w latach 2012-2019 obrazuje zmiana struktury wiekowej mieszkańców. W porównaniu z 2012 rokiem w 2019 roku wśród mieszkańców gminy Świątniki Górne wzrosła liczba dzieci w wieku 0-2 lat o 13,52%, 3-6 lat o 6,16%, 7- 12 lat o 19,29%, a także osób w wieku 35-44 lata (19,13%), 55-64 (o 11,82%). Największy wzrost zanotowano wśród mieszkańców w wieku 65 i więcej lat (o 35,2%).

Nowi mieszkańcy przybywający w celach mieszkaniowych na teren gminy Świątniki Górne to przede wszystkim mieszkańcy miast, którzy najchętniej wybierają jako miejsce zamieszkania – obszar wiejski gminy.

Napływ nowych mieszkańców wpływa na konieczność dostosowania infrastruktury i usług publicznych gminy. Do deficytów należy zaliczyć m. in. miejsca w żłobkach i przedszkolach.

Kolejne wyzwania rozwoju gminy związane są ze stanem środowiska. Poprawa jakości powietrza atmosferycznego wpisuje się w oczekiwania mieszkańców gminy. Możliwe to będzie poprzez wspieranie inwestycji osób prywatnych i podniesienie świadomości ekologicznej oraz rozwój OZE. Istotnym problemem środowiskowym gminy jest deficyt wody pitnej oraz zanieczyszczenie wód powierzchniowych. Należy zauważyć, iż gmina w niepełnym zakresie jest skanalizowana. Tym co przyciąga na teren gminy

### Wykres: Ludność gminy Świątniki Górne według grup wiekowych w latach 2012 i 2019



nowych mieszkańców jest nie tylko bliskość Krakowa. Mieszkańcy gminy doceniają walory przyrodniczo-krajobrazowe gminy. Ten atut należy jeszcze wzmocnić rozwijając ofertę czasu wolnego. W gminie wciąż brakuje m. in. ścieżek rowerowych.

Zdecydowana większość mieszkańców gminy Świątniki Górne pracuje poza jej granicami. Duża część dojeżdża do pracy do Krakowa lub w inne miejsca na obszarze aglomeracji krakowskiej. Rozwój komunikacji publicznej to priorytet nie tylko dla Gminy Świątniki Górne, ale również priorytet gmin sąsiednich, zrzeszonych w Aglomeracji Krakowskiej. Jest to szczególnie istotne wyzwanie, biorąc pod uwagę rosnącą liniowo liczbę samochodów i obciążenie tras komunikacyjnych. Mówiąc o wyzwaniach rozwoju nie można zapomnieć o aktywności mieszkańców. Gmina chce nadal wspierać organizacje społeczne i sportowe, które kreują ofertę czasu wolnego na terenie gminy. Organizacje społeczne w gminie Świątniki Górne stają się coraz ważniejszym partnerem rozwoju gminy. Wg danych Urzędu Miasta i Gminy w Gminie Świątniki Górne w 2019 roku działalność prowadziło 26 organizacji pozarządowych, przy 15 organizacjach w 2012 roku.

Można zadać sobie również pytanie czy Gmina Świątniki Górne to miejsce z potencjałem dla rozwoju gospodarczego? Na terenie gminy brak jest większych firm. Jednak gdy spojrzeć się na wskaźniki przedsiębiorczości gminy to okazuje się, że są one

bardzo wysokie. Liczba podmiotów gospodarczych w gminie na przestrzeni lat 2012-2019 systematycznie rosła. Ogółem w 2019 roku liczba podmiotów gospodarki narodowej w gminie okazała się o prawie 1 wyższa niż w 2012 roku. Potencjał wzrostu gospodarczego na terenie gminy związany był głównie ze wzrostem liczby osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą.

Przedsiębiorczość i aktywność ekonomiczna mieszkańców napędza budżet gminy. Gmina Świątniki Górne na tle gmin z otoczenia Krakowa charakteryzowała się korzystnymi wartościami wskaźników wpływów podatkowych z PIT w przeliczeniu na 100 osób wieku do 18 roku życia. Oznacza to, że gmina powinna tworzyć warunki do rozwoju przedsiębiorczości na swoim terenie, gdyż przedsiębiorczy mieszkańcy przyczyniają się do wzrostu dochodów budżetowych gminy.

Na koniec warto jeszcze wspomnieć o problemach społecznych. O ile jeszcze dekadę temu problemem numer jeden było bezrobocie, to dziś problemy mieszkańców wynikają głównie ze stanu zdrowia i samotności. Problemy te szczególnie uwidoczniły się w trakcie pandemii COVID. Warto też dodać, iż społeczeństwo gminy starzeje się, a problemy związane z chorobami, niepełnosprawnością, samotnością, potrzebą opieki, będą determinować politykę pomocy społecznej w nadchodzącej dekadzie.

Tekst: Grażyna Rycak

## BAZA PROJEKTÓW 2020

Nazwa Zadania/Projektu:		Okres realizacji:		Nazwa Programu:		Nazwa i nr działania:	
<b>Rozbudowa</b>		<b>2020-2021</b>		Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie.		Środki pochodzące z rezerwy ogólnej.	
budynku szkoły podstawowej wraz z wewnętrznymi instalacjami c.o., woda-kan., gazu energii elektrycznej wewnątrz budynku i kanalizacji deszczowej, sanitarnej, elektrycznej i oświetleniowej na zewnątrz budynku oraz budowa boiska sportowego z ogrodzeniem wewnętrznego układu komunikacyjnego z drogą dojazdową i parkingiem, sieci wodociągowej z hydrantem, śmietnika - RZESZOTARY							
Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:		<b>STATUS:</b> Z uwagi na szczególną sytuację wywołaną pandemią COVID -19, jak również koniecznością zabezpieczenia środków finansowych z rezerwy ogólnej budżetu państwa na podejmowanie natychmiastowych działań w sytuacjach nagłych, niespodziewanych, przez cały rok 2020 wniosek skierowany do Prezesa Rady Ministrów o przyznanie środków na realizację zadania z rezerwy ogólnej budżetu państwa został rozpatrzony negatywnie.		
<b>3 967 899,88</b>	<b>3 967 899,88</b>	<b>1 983 949,94</b>	<b>1 983 949,94</b>				

Nazwa Zadania/Projektu:		Okres realizacji:		Nazwa Programu:		Nazwa i nr działania:	
<b>Publikacja</b>		<b>2020</b>		Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.		Poddziałanie 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.	
„Bajeczki ze świątnickiej kłódeczki” oraz impreza plenerowa „Gulasz Świątnicki” jako popularyzacja gminnych tradycji i promocja dziedzictwa obszaru Blisko Krakowa z wykorzystaniem marki „Skarby Blisko Krakowa”							
Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:		<b>STATUS:</b> Podpisana umowa z Urzędem Marszałkowskim.		
<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>31 500,00</b>	<b>18 650,00</b>				

Nazwa Zadania/Projektu:

## Edukacja ekologiczna

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
21 000,00	21 000,00	14 700,00	6 300,00

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

Nazwa i nr działania:

Konkurs edukacja ekologiczna.

*Budowa świadomości na temat ochrony środowiska i zwrócenie uwagi na temat zanieczyszczenia środowiska. Akcja sprzątnięcia świata połączona z joggingiem czyli tzw. Plogging na terenie gminy Świątniki Górne.*

**STATUS:** Wniosek nie uzyskał dofinansowania.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Razem Bezpieczniej

Poprawa bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego w okolicach szkoły podstawowej oraz muzycznej na ul. Bruchnalskiego w Świątnikach Górnych

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
120 000,00	120 000,00	96 000,00	24 000,00

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:

Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie.

Nazwa i nr działania:

Program ograniczenia przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpieczniej im. Władysława Stasiaka na lata 2018-2020”, cel 2: „Bezpieczne przejścia dla pieszych”.

*Poprawa infrastruktury bezpieczeństwa pieszych w ruchu drogowym poprzez modernizację i doposażenie przejścia dla pieszych ze szczególnym uwzględnieniem lokalizacji o dużym natężeniu ruchu pieszych.*

**STATUS:** Wniosek nie uzyskał dofinansowania.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Kapliczki Małopolski 2020

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
20 520,00	20 520,00	12 250,00	8 270,00

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

Nazwa i nr działania:

Środki z budżetu Województwa Małopolskiego na dofinansowanie prac budowlano-remontowych w remizach strażackich z terenu województwa małopolskiego.

*Konserwacja i restauracja zabytkowej Kapliczki Matki Boskiej Bolesnej - Pieta z 1815 roku w Świątnikach Górnych.*

**STATUS:** Wniosek nie uzyskał dofinansowania.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Małopolskie OSP 2020

Prace budowlano-remontowe OSP Rzeszotarty

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
120 719,85	120 719,85	60 000,00	60 719,85

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

Nazwa i nr działania:

Środki z budżetu Województwa Małopolskiego na dofinansowanie prac budowlano-remontowych w remizach strażackich z terenu województwa małopolskiego.

*Prace budowlano - remontowe w remizach strażackich w ramach konkursu Małopolska OSP 2020 - OSP Rzeszotarty.*

**STATUS:** Ze względu na sytuację wybuchu pandemii koronawirusa SARS-CoV-2 - konkurs został anulowany.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Modernizacja

boiska sportowego przy Szkole Podstawowej we Wrząsowicach w gminie Świątniki Górne

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
176 849,78	176 849,78	73 760,00	103 089,78

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

Nazwa i nr działania:

Środki z budżetu Województwa Małopolskiego na dofinansowanie zadania „Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa- MIRS”.

*W miejscowości Wrząsowice zostanie wybudowane przyszkolne, ogrodzone boisko wielofunkcyjne o nawierzchni przepuszczalnej poliuretanowej. Boisko przeznaczone będzie do gry w siatkówkę, koszykówkę, piłkę ręczną.*

**STATUS:** Projekt został zrealizowany.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Zakup

sprzętu dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Świątnikach Górnych

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
33 000,00	33 000,00	16 500,00	16 500,00

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego

Nazwa i nr działania:

Środki z budżetu Województwa Małopolskiego na zapewnienie gotowości bojowej jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnej z terenu województwa małopolskiego w ramach konkursu „Małopolskie OSP 2020”.

*Zakup kamery termowizyjnej dla OSP w Świątnikach Górnych.*

**STATUS:** Ze względu na sytuację wybuchu pandemii koronawirusa SARS-CoV-2 - konkurs został anulowany.

Nazwa Zadania/Projektu:

## WiFi4EU

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
15 000,00 €	-	-	-

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:

Komisja Europejska.

Nazwa i nr działania:

program WiFi4EU.

*Inicjatywa WiFi4EU ma na celu zapewnienie obywatelom i odwiedzającym dostępu do wysokiej jakości internetu w całej UE przez bezpłatne Wi-Fi w miejscach publicznych, takich jak parki, place, urzędy, biblioteki i ośrodki zdrowia.*

**STATUS:** Wniosek w trakcie oceny.

Nazwa Zadania/Projektu:			Okres realizacji:
<b>„Dbaj o nasze</b>			<b>2020</b>
- Oddychaj pełną piersią! - Modernizacja źródła ciepła i przeprowadzenie warsztatów ekologicznych w budynku OSP Olszowice oraz „Eko Ławka” utworzenie ekologicznego miejsca spotkań. OSP Olszowice“			
Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0</b>

Nazwa Programu:	Nazwa i nr działania:
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.	Poddziałanie 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.
Projekt zakłada modernizację istniejącego źródła ciepła - kotła na paliwo stałe. Projekt również zakłada przeprowadzenie warsztatów ekologicznych dla dzieci i dorosłych, podczas których zostanie podniesiona świadomość ekologiczna i ochrony środowiska.	
STATUS: Wniosek nie uzyskał dofinansowania.	

Nazwa Zadania/Projektu:			Okres realizacji:
<b>„Zaaplanszuj</b>			<b>2020</b>
z legendą w Świątnickim Muzeum“			
Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>31 500,00</b>	<b>18 650,00</b>

Nazwa Programu:	Nazwa i nr działania:
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.	Poddziałanie 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.
Projekt zakłada wydanie gry planszowej oraz organizację wydarzeń plenerowych jako popularyzacja gminnych tradycji i promocji dziedzictwa obszaru Blisko Krakowa z wykorzystaniem marki „Skarby Blisko Krakowa”.	
STATUS: Wniosek w trakcie oceny.	

Nazwa Zadania/Projektu:			Okres realizacji:
<b>„Eko-logika!</b>			<b>2020</b>
Złap deszcz do zbiornika“			
Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>50 000,00</b>	-	-	-

Nazwa Programu:	Nazwa i nr działania:
UMiG	Środki własne gminy.
Projekt zakłada częściowy zwrot kosztów za zakup zbiornika na gromadzenie wód opadowych.	
STATUS: Projekt wstrzymany.	

Nazwa Zadania/Projektu:			Okres realizacji:
<b>Publiczny internet dla każdego</b>			<b>2020</b>
Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>64 368,00</b>	<b>64 368,00</b>	<b>64 368,00</b>	<b>0</b>

Nazwa Programu:	Nazwa i nr działania:
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego - Centrum Projektu Polska Cyfrowa.	Program Operacyjny Polska Cyfrowa I. Powszechny dostęp do szybkiego internetu, 1.1 Wyeliminowanie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu na wysokich przepustowościach.
Projekt zakłada stworzenie 11 punktów bezpłatnego, publicznego internetu o wysokich parametrach technicznych, możliwość korzystania z hotspotów dostępnych dla wszystkich. Punkty zostaną zainstalowane wewnętrznie: Urząd Miasta i Gminy Świątniki Górne, Klub Seniora w Ochojnie, COOLturańska szkoła we Wrząsowicach. Zewnętrzne: OSP Rzeszotary, OSP Ochojno, OSP Świątniki Górne, OSP Wrząsowice, OSP Olszowice, dwa punkty - park i P&R przy UMiG.	
STATUS: Projekt uzyskał pozytywną ocenę, czekamy na podpisanie umowy.	

Nazwa Zadania/Projektu:			Okres realizacji:
<b>Prace</b>			<b>2020</b>
remontowo-budowlane OSP Rzeszotary			
Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>120 719,85</b>	<b>120 719,85</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 719,85</b>

Nazwa Programu:	Nazwa i nr działania:
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.	Środki z budżetu Województwa Małopolskiego na dofinansowanie prac budowlano-remontowych w remizach strażackich z terenu województwa małopolskiego.
Prace budowlano - remontowe w remizie strażackiej OSP Rzeszotary dotyczące remontu garażu 1 i 2 oraz remont pomieszczeń socjalnych i klatki schodowej.	
STATUS: Projekt w trakcie realizacji.	

Nazwa Zadania/Projektu:			Okres realizacji:
<b>Rozbudowa</b>			<b>2020-2021</b>
budynku szkoły podstawowej wraz z wewnętrznymi instalacjami c.o., woda-kan., gazu energii elektrycznej wewnątrz budynku i kanalizacji deszczowej, sanitarnej, elektrycznej i oświetleniowej na zewnątrz budynku oraz budowa boiska sportowego z ogrodzeniem wewnętrznego układu komunikacyjnego z drogą dojazdową i parkingiem, sieci wodociągowej z hydrantem, śmietnika - RZESZOTARY			
Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>3 967 899,88</b>	<b>3 967 899,88</b>	<b>1 835 609,00</b>	<b>2 132 290,88</b>

Nazwa Programu:	Nazwa i nr działania:
Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych	Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 dla gmin i powiatów.
Dodatkowe środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, które zostały przeznaczone na rozbudowę szkoły w Rzeszotarach.	
STATUS: Projekt w trakcie realizacji.	

Nazwa Zadania/Projektu:

## Zagospodarowanie przestrzeni publicznej - park w Świątnikach Górnych

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład mieszkańców [zł]:
1 976 100,00	1 976 100,00	1 482 075,00	494 025,00

Okres realizacji:  
**2021-2022**

Nazwa Programu:  
Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych.

Nazwa i nr działania:  
Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 dla jednostek samorządu terytorialnego.

Projekt dotyczy budowy parku w centrum miasta Świątniki Górne. Powstanie ciekawie zagospodarowana przestrzeń publiczna z infrastrukturą czasu wolnego. Teren parku zostanie podzielony na kilka stref.

STATUS: Wniosek w trakcie oceny.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Rozbudowa Szkoły Podstawowej we Wrząsowicach o halę widowiskowo-sportową

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład mieszkańców [zł]:
3 725 451,41	3 725 451,41	2 794 088,55	931 362,86

Okres realizacji:  
**2021**

Nazwa Programu:  
Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych.

Nazwa i nr działania:  
Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 dla jednostek samorządu terytorialnego.

Projekt polega na rozbudowie szkoły o halę sportowo-widowiskową na ok. 120 widzów wraz z infrastrukturą i wyposażeniem oraz zagospodarowaniem terenu: budowa wewnętrznych instalacji, układu komunikacyjnego, miejsc postojowych, organizacji zieleni i miejsc siedzących wokół budynku, montaż instalacji fotowoltaicznej.

STATUS: Wniosek w trakcie oceny.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Budowa budynku przedszkola i żłobka w Świątnikach Górnych

szacowane koszty inwestycji

**10 000 000,00**

Okres realizacji:  
**2022-2023**

Nazwa Programu:  
Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych.

Budowa 3-kondygnacyjnego budynku celem utworzenia 4 oddziałów przedszkolnych dla 100 dzieci oraz 3 oddziałów żłobka na 60 dzieci wraz z zagospodarowaniem terenu wokół.

STATUS: Wniosek został zgłoszony.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Publikacja

„Pokoloruj Świątniki Górne” oraz impreza plenerowa „Więc chodź ... pomaluj Świątniki Górne kolorową kredką” jako popularyzacja gminnych tradycji i promocja dziedzictwa obszaru Blisko Krakowa z wykorzystaniem marki „Skarby Blisko Krakowa”

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
50 000,00	50 000,00	50 000,00	0

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:  
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego

Nazwa i nr działania:  
Podziałanie 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Wydanie publikacji - malowanek „Pokoloruj Świątniki Górne” nt. tradycji i legend z terenu Świątniki Górne, impreza plenerowa pn. „Więc chodź... pomaluj Świątniki Górne kolorową kredką”, podczas której Mieszkańcy będą mogli pozostać tradycje, historie oraz legendy jakie niegdyś opowiadanie były o regionie. Impreza plenerowa planowana na czerwiec 2021 r.

STATUS: Wniosek w trakcie oceny.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Zagospodarowanie przestrzeni publicznej - park w Świątnikach Górnych

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład mieszkańców [zł]:
1 976 100,00	1 976 100,00	1 482 075,00	494 025,00

Okres realizacji:  
**2021-2022**

Nazwa Programu:  
Rządowy Fundusz Inwestycji Lokalnych.

Nazwa i nr działania:  
Środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 dla jednostek samorządu terytorialnego.

Projekt dotyczy budowy parku w centrum miasta Świątniki Górne. Powstanie ciekawie zagospodarowana przestrzeń publiczna z infrastrukturą czasu wolnego. Teren parku zostanie podzielony na kilka stref.

STATUS: Wniosek w trakcie oceny.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Publikacja

„Przedsiębiorczość w pigułce w Gminie w metalu wykutej oraz impreza „Wyruszamy na Bal Przedsiębiorców” jako popularyzacja gminnych tradycji i promocja dziedzictwa obszaru Blisko Krakowa z wykorzystaniem marki „Skarby Blisko Krakowa”

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
50 000,00	31 810,00	31 810,00	18 190,00

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:  
Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego

Nazwa i nr działania:  
Podziałanie 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

wydanie publikacji „Przedsiębiorczość w pigułce w Gminie w metalu wykutej” - zbiór historycznych o początkach przedsiębiorczości w Gminie Świątniki Górne oraz jej aktualnym stanie. Organizacja imprezy pn. „Wyruszamy na Bal Przedsiębiorców”, podczas której Mieszkańcy będą mogli poznać tradycje i historie przedsiębiorczości w Gminie. Impreza planowana jest na listopad 2021.

STATUS: Wniosek w trakcie oceny.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Świat bez odpadów - recyklat w Twojej gminie

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:
<b>94 493,75</b>	<b>94 493,75</b>	<b>94 493,75</b>
netto	netto	netto

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:

Fundacja Nasza Ziemia

Nazwa i nr działania:

Środki z Funduszu grantowego The Coca Cola Foundation.

Celem projektu jest motywowanie użytkowników do segregowania i oddawania zużytych plastikowych butelek. Nagrodą w konkursie są recyklaty, czyli nowoczesne automaty do zbiórki odpadów PET.

STATUS: Zgłoszenie nie zostało wyróżnione w konkursie.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Program ELENA

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>277 649,00</b>	<b>277 649,00</b>	-	<b>277 649,00</b>

Okres realizacji:  
**2020-2023**

Nazwa Programu:

Europejski Bank Inwestycyjny oraz Komisja Europejska.

Nazwa i nr działania:

ELENA - instrument wsparcia inwestycji w efektywność energetyczną w sektorze budynków mieszkalnych, środki z projektu na dofinansowanie zatrudnienia personelu - dwóch pracowników w gminach Metropolii Krakowskiej, których celem jest poprawa efektywności energetycznej budynków mieszkalnych. Osoby te zostaną zatrudnione m.in. w celu pozyskiwania dofinansowania wymiany pieców, termomodernizacji czy instalacji OZE oraz pomagania mieszkańcom w pozyskiwaniu i rozliczaniu dofinansowania.

STATUS: Projekt w trakcie realizacji.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Elektroniczna administracja w Gminie Świątniki Górne

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>1 133 666,40</b>	<b>1 133 666,40</b>	<b>850 249,79</b>	<b>283 416,61</b>

Okres realizacji:  
**2019-2021**

Nazwa Programu:

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

Nazwa i nr działania:

Oś 2 Cyfrowa Małopolska, Działanie 2.1 E-administracja i otwarte zasoby, Poddziałanie 2.1.1 Elektroniczna administracja.

Celem ogólnym projektu jest zwiększenie poziomu wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych w procesie udostępnienia zasobów i realizacji zadań publicznych poprzez rozwój elektronicznych usług publicznych oraz zapewnienie większej dostępności cyfrowych danych publicznych poprzez wdrożenie e-usług o wysokim poziomie dojrzałości dla mieszkańców, przedsiębiorców, pracowników administracyjnych oraz wszystkich osób zainteresowanych korzystaniem z usług Urzędu Miasta i Gminy Świątniki Górne.

STATUS: Projekt w trakcie realizacji.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Termomodernizacja budynku Strażnicy OSP w Ochojnie

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>335 883,36</b>	<b>256 519,02</b>	<b>153 911,41</b>	<b>181 971,95</b>

Okres realizacji:  
**2020**

Nazwa Programu:

Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

Nazwa i nr działania:

Oś 4. Regionalna polityka energetyczna. Działanie 4.3 Poprawa efektywności energetycznej w sektorze publicznym i mieszkaniowym Poddziałanie 4.3.1 Głęboka modernizacja energetyczna budynków użyteczności publicznej - ZIT.

Prace budowlane polegające na termomodernizacji budynku OSP w Ochojnie.

STATUS: Projekt został zakończony.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Wymiana

kotłów i pieców w indywidualnych gospodarstwach domowych w Gminie Świątniki Górne - etap II

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>1 018 574,99</b>	<b>1 018 574,99</b>	<b>999 937,61</b>	<b>18 637,38</b>

Okres realizacji:  
**2018-2021**

Nazwa Programu:

Regionalny Program Operacyjny WM na lata 2014-2020.

Nazwa i nr działania:

Oś 4 Regionalna polityka energetyczna; 4.4 Redukcja emisji zanieczyszczeń do powietrza; Poddziałanie 4.4.1. Obniżenie poziomu niskiej emisji - ZIT.

Wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych na źródła na paliwa gazowe (105 lokalizacji).

STATUS: Projekt w trakcie realizacji.

Nazwa Zadania/Projektu:

## Wymiana kotłów

i pieców w indywidualnych gospodarstwach domowych w Gminie Świątniki Górne - etap III

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>1 599 162,00</b>	<b>1 599 162,00</b>	<b>1 575 068,26</b>	<b>24 093,74</b>

Okres realizacji:  
**2019-2021**

Nazwa Programu:

Regionalny Program Operacyjny WM na lata 2014-2020.

Nazwa i nr działania:

Oś 4 Regionalna polityka energetyczna; 4.4 Redukcja emisji zanieczyszczeń do powietrza; Poddziałanie 4.4.1. Obniżenie poziomu niskiej emisji - ZIT.

Wymiana źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych na źródła na paliwa gazowe (224 lokalizacji).

STATUS: Projekt w trakcie realizacji.

Nazwa Zadania/Projektu: **Projekt zintegrowany LIFE**

Okres realizacji: **2015-2023**

Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla Województwa Małopolskiego – Małopolska w zdrowej atmosferze

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>90 008 €</b>	<b>90 008 €</b>	<b>52 283 €</b>	<b>36 063 €</b>

Nazwa Programu: projekt LIFE.

Nazwa i nr działania:

*Projekt LIFE koordynowany przez Województwo Małopolskie angażuje łącznie 62 partnerów, a jego celem jest przyspieszenie wdrażania działań służących poprawie jakości powietrza, które zostały zaplanowane w ramach Programu ochrony powietrza dla Województwa Małopolskiego.*

STATUS: Projekt w trakcie realizacji.

Nazwa Zadania/Projektu: **Czysta Energia Blisko Krakowa**

Okres realizacji: **2018-2021**

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład mieszkańcy [zł]:
<b>2 926 577,10</b>	<b>2 926 577,10</b>	<b>1 515 261,39</b>	<b>1 411 315,71</b>

Nazwa Programu: Regionalny Program Operacyjny WM na lata 2014-2020.

Nazwa i nr działania: Oś 4 Regionalna polityka energetyczna; 4.1 Zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii; Poddziałanie 4.1.1. Rozwój infrastruktury produkcji energii ze źródeł odnawialnych.

*Projekt realizowany przez Gminę Świątniki Górne w partnerstwie z 4 gminami (Czernichów, Liszki, Skawina, Zabierzów). Liderem projektu jest Lokalna Grupa Działania Blisko Krakowa. Montaż odnawialnych źródeł energii: fotowoltaika, solary, pompy ciepła, kotły na biomasę.*

STATUS: Projekt w trakcie realizacji - etap montażu urządzeń w gospodarstwach domowych.

Nazwa Zadania/Projektu: **Strefa sportu i rekreacji w Rzeszotarach**

Okres realizacji: **2021**

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>233 501,83</b>	<b>233 501,83</b>	<b>210 000,00</b>	<b>76 377,00</b>

Nazwa Programu: Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

Nazwa i nr działania: Poddziałanie 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach startegii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”

*Strefa sportu i rekreacji w Rzeszotarach.*

STATUS: Projekt w trakcie realizacji.

Nazwa Zadania/Projektu: **Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków oraz sieci wodociągowych na terenie Gminy Świątniki Górne**

Okres realizacji: **2021-2022**

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład mieszkańcy [zł]:
<b>2 082 448,72</b>	<b>1 582 510,00</b>	<b>1 006 951,00</b>	<b>1 075 497,72</b>

Nazwa Programu: Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego - Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Nazwa i nr działania: „Gospodarka wodno-ściekowa” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszeniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oczyszczalnię energii”.

*Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków oraz sieci wodociągowych na terenie Gminy Świątniki Górne.*

STATUS: Projekt w trakcie weryfikacji w Urzędzie Marszałkowskim.

Nazwa Zadania/Projektu: **„Zdalna Szkoła”**

Okres realizacji: **2020**

- wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>70 000,00</b>	<b>70 000,00</b>	<b>70 000,00</b>	-

Nazwa Programu: Centrum Projektów Polska Cyfrowa.

Nazwa i nr działania: Grant w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa nr I „Powszechny dostęp do szybkiego Internetu” działanie: 1.1. „Wypełnienie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szeroko pasmowego internetu o wysokich przepustowościach”.

*Zakup laptopów dla uczniów i nauczycieli z gminnych placówek oświatowych - 30 sztuk.*

STATUS: Projekt zakończony.

Nazwa Zadania/Projektu: **„Zdalna Szkoła Plus”**

Okres realizacji: **2020**

- wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego

Koszt całkowity [zł]:	Koszty kwalifikowalne [zł]:	Dofinansowanie [zł]:	Wkład własny [zł]:
<b>75 000,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>75 000,00</b>	-

Nazwa Programu: Centrum Projektów Polska Cyfrowa.

Nazwa i nr działania: Grant w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa nr I „Powszechny dostęp do szybkiego Internetu” działanie: 1.1. „Wypełnienie terytorialnych różnic w możliwości dostępu do szeroko pasmowego internetu o wysokich przepustowościach”.

*Zakup laptopów dla uczniów i nauczycieli z gminnych placówek oświatowych - 35 sztuk.*

STATUS: Projekt w trakcie realizacji.

# Współpraca z NGO w dobie pandemii

Pomimo, iż 2020 rok nie jest łatwy, ponieważ współpraca w dobie pandemii ma inny charakter niż w latach poprzednich, staramy się realizować zapisy Rocznej Programu Współpracy na rok 2020, jak też wspierać Ludowe Kluby Sportowe wraz z jednostkami OSP.

Koniec roku to czas, aby podsumować realizację Rocznej Programu Współpracy, pandemia nie ułatwiła współpracy, natomiast udało się podpisać kilka umów na realizację zadań. Program obejmował pulę środków jak w roku ubiegłym tj. 50.000,00 zł. Z uwagi na bezpieczeństwo Seniorów ze względu na pandemię, konkurs na realizację

zadań z zakresu na działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym w roku 2020 nie został ogłoszony. Z zakresu ekologii i ochrony zwierząt oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego, jak również przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym, pomimo ogłoszenia konkursu nie wpłynęła żadna oferta. Niektóre umowy zostały rozwiązane za porozumieniem stron, z uwagi na brak możliwości realizacji zadań w związku z pandemią. W trybie pozakonkursowym tzw. „małe granty” wpłynęły 2 oferty. Ze środków, które zostały rozdysponowane zostały podpisane umowy:

	Nazwa stowarzyszenia	Tytuł zadania	Kwota dotacji	Rezygnacja z realizacji
1	Stowarzyszenie „Zielone Światło dla Wrząsowic”	Dla wolnej Polski	4. 300,00 zł	
2	Uczniowski Klub Sportowy „Feniks”	Och-FEST – integracyjne zmagania rodzinne	3. 600,00 zł	Porozumienie z dnia 27 sierpnia 2020 roku
3	Uczniowski Klub Sportowy „Feniks”	Jesienny Turniej Siatkarski	2. 200,00 zł	
4	Uczniowski Klub Sportowy „Feniks”	II Halowe Mistrzostwa Świątnik Górnych w Lekkoatletyce	3. 200,00 zł	Rezygnacja z dnia 28 października 2020 roku
5	Galicyjska Izba Gospodarcza	Promocja przedsiębiorczości poprzez propagowanie współczesności i tradycji rzemiosła na terenie Gminy Świątniki Górne. Publikacja informatora – „Biznes w gminie z metalu wykutej – Świątniki Górne 2020	5. 000,00 zł	
6	Uczniowski Klub Sportowy „Feniks”	Piękno rodzinnych tradycji	2. 000,00 zł	
7	Uczniowski Klub Sportowy „Feniks”	Jesienny Turniej Siatkarskich Czwórek	3. 000,00 zł	

Zgodnie z ustawą o sporcie wsparcie finansowe, jak co roku otrzymały również Ludowe Kluby Sportowe działające na terenie naszej gminy. Środki przeznaczone

na dofinansowanie LKS w 2020 roku zostały zwiększone, budżet na realizację zadań wynosił 230.000,00. zł. W ramach konkursu dofinansowanie otrzymali:

	Nazwa stowarzyszenia	Tytuł zadania	Kwota dotacji
1	Ludowy Klub Sportowy „Pasternik”	Prowadzenie zajęć szkoleniowych i treningowych w zakresie piłki nożnej w Ochojnie	54.000,00 zł
2	Ludowy Klub Sportowy „CLAVIA”	Prowadzenie zajęć treningowych i uczestnictwo w rozgrywkach w zakresie piłki nożnej w Gminie Świątniki Górne w 2020 roku	51.000,00 zł
3	Ludowy Klub Sportowy „Zielonka”	Prowadzenie zajęć szkoleniowych i treningowych w zakresie piłki nożnej z młodzieżą we Wrząsowicach zwanego dalej „zadaniem publicznym”	49.000,00 zł
4	Ludowy Klub Sportowy „Zielonka”	Prowadzenie zajęć szkoleniowych i treningowych w zakresie piłki nożnej z grupa młodzieży żeńskiej	6.000,00 zł
5	Ludowy Klub Sportowy „Pogórze”	Prowadzenie zajęć sportowo-rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży z terenu gminy. Organizacja turniejów sportowych	5.000,00 zł
6	Uczniowski Klub Sportowy „Feniks”	Szkolenie sportowe z Feniksem	11.000,00 zł
7	Ludowy Klub Sportowy „TEMPO”	Prowadzenie zajęć treningowych i szkoleniowych w zakresie piłki nożnej oraz udział w turniejach i rozgrywkach ligowych prowadzonych przez Podokrąg Myślenice i Wieliczka	54.000,00 zł

ciąg dalszy na stronie następczej

ciąg dalszy ze strony poprzedniej

W ramach utrzymania gotowości bojowej zostały zwiększone środki, jednostki OSP otrzymały dotację wysokości po 40.000,00 zł, tak aby miały jeszcze większą możliwość usprawnić swoje działania poprzez zakup nowego sprzętu i umundurowania. Jednostka OSP Rzeszotary otrzymała również środki od Sołectwa Rzeszotary w kwocie 10.000,00 zł na doposażenie budynku Remizy OSP. Jednostka OSP Świątniki Górne również mogła liczyć na pomoc Zarządu Osiedla Świątniki Górne w postaci 5 tys. zł na zakup rozpieracza kolumnowego służącego do zapobiegania poważnym awariom i likwidacji ich skutków w terenie, jak również dodatkowe zwiększenie dotacji na gotowość bojową o kwotę 3.000,00 zł na umundurowanie. Jednostka OSP Ochojno zwróciła część dotacji na gotowość bojową na rzecz zwiększenia dotacji na cele remontowe

tj. wykonanie wylewki w garażach budynku Remizy OSP, uporządkowanie instalacji elektrycznej oraz uzupełnienie posadzki na kwotę 38.952,00 zł. Jednostka OSP Wrząsowice otrzymała dodatkowe środki w kwocie 12.000,00. zł na wyposażenie części operacyjnej tj. garaży strażnicy OSP Wrząsowice w szafki na umundurowanie ratowników OSP do akcji ratowniczo-gaśniczych, szafę na dokumentację jednostki oraz wieszaki na węże strażackie. Ciągły wzrost zachorowań i dalszy postęp pandemii nie sparaliżował współpracy między gminą, a stowarzyszeniami. Dziękujemy za realizację inicjatyw pomimo trudnego czasu dla wszystkich z jakim przyszło nam się zmagać, współpraca okazała się owocna.

Tekst: Iwona Ożóg

## RODZINNY KONKURS PLASTYCZNY „KOLOROWA JESIEŃ”

Przedszkole Samorządowe nr 1 w Świątnikach Górnych filia Rzeszotary organizowały konkurs plastyczny „KOLOROWA JESIEŃ”. Patronat objęła Burmistrz Miasta i Gminy Świątniki Górne wraz z ufundowaniem nagród. W konkursie brały udział wszystkie dzieci uczęszczające do Przedszkola Samorządowego nr 1 w Świątnikach Górnych z filią w Rzeszotarach wraz ze swoimi rodzicami lub opiekunami.

Celem konkursu było zainteresowanie dzieci światem przyrody, wdrażanie do proekologicznych zachowań, rozwijanie umiejętności plastycznych poprzez wykorzystywanie ciekawych technik plastycznych, wzbogacanie doświadczeń estetycznych i twórczych dzieci, bogacenie relacji rodzic – dziecko w sytuacjach zadaniowych. W jury zasiadali: Burmistrz Miasta i Gminy Świątniki Górne – Pani Małgorzata Duży, Dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 1 w Świątnikach Górnych wraz z filią w Rzeszotarach – Pani Monika Ciernia, z działu promocji Miasta i Gminy Świątniki Górne – Pani Magdalena Gawęda oraz Rodzice: Pani Kamila Kuchta, Pani Agnieszka Stachnik,

Pani Mariola Oprych, Pani Magdalena Stefanik oraz organizatorki w/w konkursu – wychowawczynie grupy „Sówek” Pani Klaudia Michalik, Renata Moskała. Nagrody zostały ufundowane przez Burmistrza Miasta i Gminy Świątniki Górne oraz Panią Dyrektor naszego przedszkola.

Główną nagrodę **GRAND PRIX** – otrzymała: **Maja Szablowska** z grupy „Żabki”. **I miejsce EX AEQUO** zajęli: Iga Guzik – „Żabki”, Krystian Grzesik – „Sówki”, Olga Kucharczyk – „Jeżyki”

**II miejsce EX AEQUO** zajęli: Zuzanna Nowak – „Zajączki”, Szymon Sikora – „Wiewióreczki”

**III miejsce** także EX AEQUO przyznano: Oskar Grzesik – „Sówki”, Jagoda Korzeniecka – „Żabki”

Wszystkie prace były czasochłonne i tematycznie związane z obowiązującym regulaminem.

Trudną decyzją było przyznanie czołowych miejsc, dlatego oprócz GRAND PRIX i miejsc EX AEQUO pozostałe prace zostały wyróżnione.

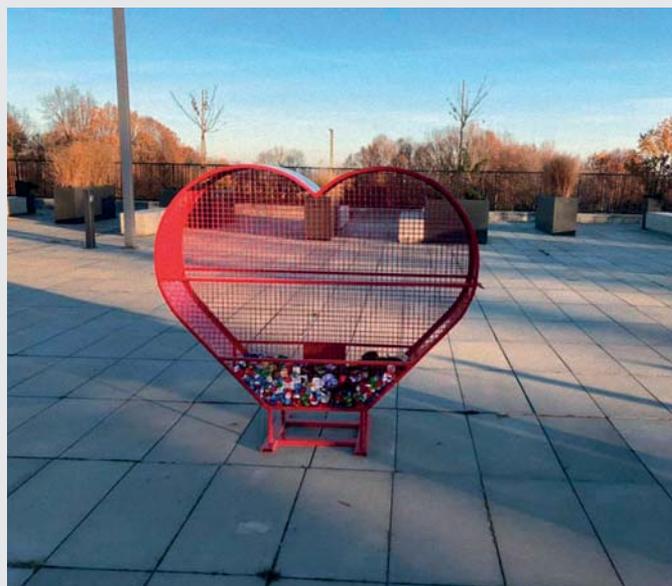
Dziękujemy wszystkim dzieciom i rodzicom za tak liczne uczestnictwo w konkursie plastycznym.

Tekst: Przedszkole Samorządowe nr 1 w Świątnikach Górnych filia Rzeszotary

## WYJĄTKOWA OZDOBA

Na płycie P&R w Świątnikach Górnych zostało zamontowane serce do zbierania nakrętek. Jest to jedna z najpopularniejszych form łączących w sobie cel charytatywny i ekologiczny, w ramach której można pomóc osobom potrzebującym, dbając tym samym o środowisko. Serce przeznaczone jest na wszelkie plastikowe nakrętki, bez względu na kształt, czy kolor. Mogą to więc być nakrętki, np. po napojach, kawie, mleku, czy jogurtach. W pojemniku zostawić możemy również zakrętki po chemii gospodarczej np. po płynach do zmywania.

Tekst: Magdalena Gawęda



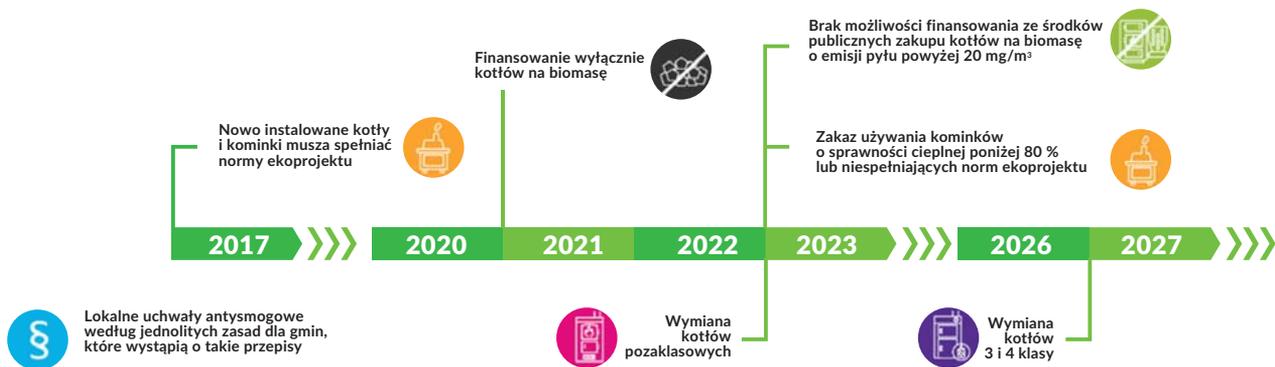


# Nowy program Ochrony Powietrza dla Województwa Małopolskiego

Od 27 października br. obowiązuje kompleksowy projekt działań na rzecz poprawy jakości powietrza w naszym regionie, uchwalony przez Sejmik Województwa Małopolskiego, który pozwoli osiągnąć m.in. znaczącą redukcję emisji pyłów zawieszonych w atmosferze do roku 2023 oraz benzo(a)pirenu do roku 2026.

Do najważniejszych zadań określonych w Programie ochrony powietrza należą przyspieszenie wymiany przestarzałych pieców, promowanie wykorzystania odnawialnych źródeł

energii poprzez zapewnienie wyższego dofinansowania dla nich oraz usprawnienie systemu kontroli. Na mocy obowiązujących uchwał antyśmogowych wciąż będzie istniała możliwość instalacji pieców na drewno i biomasę, a nawet węgiel, **pod warunkiem, że będą to urządzenia spełniające wymagania Ekoprojektu (to np. kotły zgazowujące drewno i piece posiadające automatyczny podajnik paliwa).**



POP wprowadza trzy stopnie zagrożenia zanieczyszczeniem powietrza. Wytyczne do ich ustalenia zostały skonsultowane z Głównym Inspektoratem Ochrony Środowiska i przedstawiają się następująco:

- 1. stopień** – gdy średnia stężenia pyłu PM10 z ostatnich 12 godzin przekroczy 80 µg/m<sup>3</sup>
- 2. stopień** – ogłaszany przez GIOŚ – gdy istnieje ryzyko przekroczenia wartości średniego dobowego stężenia pyłu PM10 – 100 µg/m<sup>3</sup> (tzw. poziom informowania)

**3. stopień** – ogłaszany przez GIOŚ – gdy istnieje ryzyko przekroczenia wartości średniego dobowego stężenia pyłu PM10 – 150 µg/m<sup>3</sup> (poziom alarmowy).

W przypadku przekroczenia 2. i 3. stopnia wprowadzone będą działania zaradcze, np. zakaz stosowania dmuchaw do liści, zakaz aktywności dzieci i młodzieży na zewnątrz. Każdy z trzech stopni zanieczyszczenia powietrza oznacza zakaz palenia w kominkach na paliwo stałe, o ile nie są one jedynym źródłem ogrzewania domu.

Stopień	Opis działania
I STOPIEŃ	Kontrole prewencyjne spalania odpadów i zakazanych paliw.
	Zakaz eksploatacji kominków i miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń na paliwa stałe, jeśli nie stanowią one jedyne źródła ogrzewania.
	Zakaz stosowania dmuchaw do liści.
II STOPIEŃ	Zakaz aktywności dzieci i młodzieży na zewnątrz.
	Rekomendowany zakaz wjazdu samochodów ciężarowych do centrum Krakowa (obszar ograniczony II obwodnicą), Tarnowa i Nowego Sącza.
III STOPIEŃ	Zakaz prac budowlanych związanych z emisją pyłu.
	Rekomendowana bezpłatna komunikacja publiczna w Krakowie, Tarnowie i Nowym Sączu.
	Wdrożenie ograniczeń dla zakładów przemysłowych określonych w pozwoleniach.

# W kierunku czystego powietrza w 2020 roku

## Wsparcie finansowe dla mieszkańców:

- 93 wymienione urządzenia grzewcze z węglowych na gazowe, w ramach środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 – Wymiana urządzeń grzewczych w indywidualnych gospodarstwach domowych w Gminie Świątniki Górne - etap II i etap III
- 50 podpisanych umów na montaż odnawialnych źródeł energii w ramach projektu „Czysta Energia Blisko Krakowa” – środki Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. W ramach zadania zainstalowano solary, panele fotowoltaiczne, kotły na biomasę i pompy ciepła.

## Edukacja ekologiczna:

- Doradztwo ekodoradców zatrudnionych w ramach projektów LIFE oraz ELENA. Około 1000 porad głównie telefonicznych oraz e-mailowych, artykuły na stronie www, fb, lokalnej prasie. Podpisanie porozumienia z Wojewódzkim Funduszem Ochrony

Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie w zakresie uruchomienia punktu konsultacyjnego programu „Czyste Powietrze”.

- Dystrybucja ulotek z informacjami nt. Programu Ochrony Powietrza, Uchwały Antysmogowej, wpływu zanieczyszczeń na zdrowie, które trafiły do gospodarstw domowych.
- Kontrole palenisk domowych oraz uruchomienie możliwości zgłaszania naruszeń poprzez formularz ekointervencji.
- **Akcje ekologiczne:**
  - Green Week 2020;
  - Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu 2020;
  - Edukacja w ramach projektu „LIFE – Małopolska w zdrowej atmosferze” – kampania „Nie truj sąsiada to nie wypada”
  - Edukacja w ramach projektu „Wymiana urządzeń grzewczych w indywidualnych gospodarstwach domowych w Gminie Świątniki Górne - etap III”.

Tekst: Aleksandra Piegza

Mamy ZIELONE pojęcie

**NIE CHCEMY MIESZKAĆ  
W SMOGOWIE!**

**Mieszkańcy Gminy Świątniki Górne  
– zadbajmy o nasz kawałek czystego nieba.**

MAŁOPOLSKA  
W ZDROWEJ ATMOSFERZE

LIFE

Świątniki  
Górne  
MIASTO I GMINA

Projekt sfinansowany LIFE w obszarze ochrony Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego: "Zielone w zdrowej atmosferze" / Implementation of the Quality Plan for Subcarpathian Region: Subproject in healthy atmosphere - LIFE 14-PL-CE-01-01-01-000000000

## WALKA O CZYSTE POWIETRZE TRWA!

W ramach współpracy z Metropolią Krakowska Gmina Świątniki Górne przystąpiła do **Projektu Eko Team**, który realizowany jest ze wsparciem środków instrumentu ELENA w ramach Programu Horyzont 2020. Efektem projektu ma być poprawa jakości życia mieszkańców obszaru metropolitarnego poprzez lepszą jakość powietrza, którym oddychają. Podstawowym celem projektu jest zorganizowanie sieci ekodoradców, działających na terenie Metropolii Krakowskiej, których głównym zadaniem będzie aktywne przyczynianie się do realizacji przez mieszkańców inwestycji, służących podniesieniu efektywności energetycznej budynków, wykorzystaniu odnawialnych źródeł energii oraz poprawa jakości powietrza. Gmina Świątniki Górne w ramach projektu otrzymała dofinansowanie na zatrudnienie jednego ekodoradcy.



Co-funded by the HORIZON 2020 programme of the European Union



Głównym zadaniem ekodoradcy są porady, rozmowy i konsultacje. Jest to osoba, która udziela informacji w zakresie wyboru i wymiany źródeł energii do ogrzewania budynków oraz ciepłej wody użytkowej, termomodernizacji budynków, instalacji odnawialnych źródeł energii. Pomaga wybrać indywidualne, najkorzystniejsze rozwiązanie dla każdego domu i informuje gdzie i jak można uzyskać wsparcie finansowe, a także pomaga wypełnić wnioski o dotacje. Niezmiennie celem jest podnoszenie świadomości ekologicznej mieszkańców oraz przypomnienie o konieczności wymiany kotłów pozaklasowych do końca 2022 roku.

**To my decydujemy, czym oddychamy i czym oddycha nasz sąsiad!**

Zapraszamy do kontaktu: tel. **663 788 004** lub [powietrze@swiatniki-gorne.pl](mailto:powietrze@swiatniki-gorne.pl)

Tekst: Paulina Barcik



## PROGRAM CZYSTE POWIETRZE

Program priorytetowy Czyste Powietrze 2.0 to kompleksowy program poprawy jakości powietrza, którego celem jest zmniejszenie lub uniknięcie emisji pyłów i innych zanieczyszczeń wprowadzonych do atmosfery przez domy jednorodzinne. Program skupia się na wymianie starych pieców i kotłów na paliwo stałe oraz termomodernizacji budynków jednorodzinnych by efektywnie zarządzać energią.

Współpraca między WFOŚiGW a gminami to cenna inicjatywa, która wspomaga Małopolan w walce z problemem smogu oraz wymianą nieefektywnych źródeł ciepła.

**31 sierpnia 2020 r. Gmina Świątniki Górne zawarła porozumienie z WFOŚiGW w Krakowie ustalające zasady wspólnej realizacji programu na terenie gminy.**

Nasi mieszkańcy mają możliwość skorzystania z porad przeszkolonych przez Fundusz ekodoradców. Można dowiedzieć się jakie są aktualne wymagania Programu,

jak wypełnić wniosek o dofinansowanie, ale też uzyskać poradę, jak prawidłowo wypełnić wniosek o płatność i jak przygotować wszystkie niezbędne załączniki.

Nowa odsłona programu Czyste Powietrze, która ruszyła 15 maja 2020 znacząco upraszcza procedurę ubiegania się o dofinansowanie wymiany przestarzałych kotłów czy ocieplenia domów. Termin rozpatrywania wniosku o dofinansowanie został skrócony z 90 do 30 dni, wprowadzona została możliwość rozpoczęcia inwestycji nawet na 6 miesięcy przed złożeniem wniosku o dofinansowanie oraz zmniejszyła się liczba potrzebnych zaświadczeń (zastąpiono je oświadczeniami wnioskodawcy) oraz możliwość łączenia dotacji z programów gminnych z dotacją w programie Czyste Powietrze. Zakłada ona również dwa poziomy dofinansowania inwestycji: podstawowy i podwyższony oraz możliwość składania wniosków on-line na gov.pl.

### SIEDEM KROKÓW DO DOFINANSOWANIA:



#### 1. Zdobądź wiedzę

Zapoznaj się ze szczegółami naboru: programem priorytetowym, formularzem wniosku i załącznikami oraz instrukcjami, a także regulaminem naboru.



#### 2. Zbadaj potrzeby budynku

Określ stan obecny i potrzeby budynku. Możesz wykonać audyt energetyczny, który nie jest obowiązkowy ale stanowi koszt kwalifikowany do dofinansowania w przypadku wykonania i sfinansowania w ramach Programu ocieplenia budynku.



#### 3. Wypełnij i złóż wniosek o dofinansowanie

Pamiętaj o zapoznaniu się z instrukcją wypełniania wniosku o dofinansowanie i dołączeniu wszystkich wymaganych załączników. Możesz skorzystać z pomocy w wypełnieniu i złożeniu wniosku w swojej gminie, jeżeli przystąpiła ona do realizacji programu.



#### 4. Zawarcie umowy o dofinansowanie

W przypadku pozytywnej decyzji WFOŚiGW o dofinansowaniu przedsięwzięcia wniosek staje się automatycznie umową, o czym będziesz poinformowany pisemnie.



#### 5. Złóż wnioski o płatność

Środki mogą zostać wypłacone maksymalnie w trzech transzach. Trzeci wniosek o płatność jest zawsze wnioskiem końcowym. Jeżeli pojawią się zmiany w realizacji przedsięwzięcia wystąp o odpowiednie zmiany w umowie.



#### 6. Zakończenie przedsięwzięcia

Kontroli podczas wizytacji końcowej przed wypłatą środków podlegają wszystkie przedsięwzięcia wykonane siłami własnymi w zakresie ocieplenia przegród budowlanych, wymiany stolarki okiennej i drzwiowej, montażu wentylacji mechanicznej z odzyskiem ciepła, instalacji centralnego ogrzewania oraz instalacji ciepłej wody użytkowej.



#### 7. Okres trwałości przedsięwzięcia

Wynosi 5 lat od daty zakończenia przedsięwzięcia, w tym okresie realizowane są kontrole przedsięwzięcia co roku w liczbie nie mniej niż 5% przedsięwzięć, dla których złożono wnioski o płatność końcową w poprzednim roku kalendarzowym.

Więcej informacji można uzyskać na stronach: <https://czystepowietrze.gov.pl/> oraz <https://www.wfos.krakow.pl/czyste-powietrze/> a także dzwoniąc na infolinię **22 340 40 80**.

Informacji udziela również ekodoradca zatrudniony w Urzędzie Miasta i Gminy Świątniki Górne: tel. **663 788 004** lub [powietrze@swiatniki-gorne.pl](mailto:powietrze@swiatniki-gorne.pl)

Tekst: Paulina Barcik

# KORONAWIRUS - INFORMACJE

Sytuacja epidemiczna dynamicznie zmienia się zarówno w kraju jak i w naszej gminie. Liczba zakażeń wirusem SARS-CoV-2 stale rośnie. Na terenie gminy od momentu ogłoszenia stanu epidemii do dnia 17 listopada 2020 r. odnotowano łącznie 289 potwierdzonych przypadków zakażenia wirusem SARS-CoV-2, wyzdrowiało 211 osób, 4 osoby zmarły. Gmina podejmuje szereg działań mających na celu zapobieganie, przeciwdziałanie i zwalczanie choroby zakaźnej COVID-19. Od początku trwania epidemii na terenie gminy wdrażane są wszystkie zalecenia rządowe. Aby ograniczyć rozprzestrzenianie koronawirusa ograniczono funkcjonowanie placówek oświatowych, kulturalnych i jednostek organizacyjnych gminy. Szkoły wprowadziły nauczanie zdalne i realizują program zgodnie z ustalonym harmonogramem. W trosce o zdrowie i bezpieczeństwo mieszkańców oraz urzędników wprowadzono ograniczenia w funkcjonowaniu urzędu. Do niezbędnego minimum zostały ograniczone osobiste wizyty w urzędzie. Część spraw jest załatwiana telefonicznie i elektronicznie, a jeśli wizyta w urzędzie jest konieczna, należy wcześniej umówić się z pracownikiem telefonicznie lub mailowo. W celu przeciwdziałania COVID-19 Urząd Miasta i Gminy zakupił środki ochrony osobistej typu: maseczki, przyłbice, rękawiczki, kombinezony ochronne, płyny do dezynfekcji rąk oraz płyny do dezynfekcji powierzchni. Ostatecznymi użytkownikami tych środków ochrony są: pracownicy i klienci urzędu, szkoły, przedszkola, pracownicy Domu Seniora we Wrzасowicach, członkowie OSP, mieszkańcy gminy (3000 maseczek rozdysponowano wśród mieszkańców gminy podczas specjalnej akcji „Maseczka dla Seniora”).

Od początku pandemii gmina wydatkowała na zakup środków ochrony kwotę 138 064,84 zł, - środki wydatkowane z rezerwy na zarządzanie kryzysowe.

Sytuacja, w której obecnie się znaleźliśmy, jest szczególnie niebezpieczna dla osób starszych, samotnych przewlekle chorych, które są najbardziej narażone na działanie koronawirusa. W tych trudnych chwilach nie pozostają sami – wciąż mogą liczyć na wsparcie ze strony gminy. Pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej udzielają pomocy i wsparcia w formie dostarczania – robienia zakupów (produktów żywnościowych, higienicznych, leków). Osób zgłaszających taką potrzebę było około 10. Pracownicy GOPS zabezpieczają również najpilniejsze potrzeby osób i rodzin objętych kwarantanną i izolacją domową – na chwilę obecną z prośbą o pomoc zgłosiły się dwie rodziny, którym została udzielona pomoc w zakresie dostarczania środków higieny, zakup produktów żywnościowych. W realizacji tej pomocy Ośrodek współpracował z funkcjonariuszami Komisariatu Policji w Świątnikach Górnych.

W związku z rosnącą liczbą zakażeń wirusem SARS-CoV-2 apelujemy do wszystkich mieszkańców o przestrzeganie podstawowych zasad postępowania, tzw. DDM: dystans, dezynfekcja, maseczka. Każdy z nas może dzięki tym zasadom zadbać o zdrowie swoje i innych.

Aktualne informacje i zalecenia Ministerstwa Zdrowia i Głównego Inspektoratu Sanitarnego związane z koronawirusem znajdziecie Państwo na stronie:

- [www.mz.gov.pl/web/koronawirus](http://www.mz.gov.pl/web/koronawirus)
- [www.gov.pl/koronawirus](http://www.gov.pl/koronawirus)
- [www.gis.gov.pl](http://www.gis.gov.pl)
- <https://pssekrakow.pl/>

Tekst: Sylwia Małota

## Ochotnicze Straże Pożarne w naszej gminie

### Marzenia się spełniają

Pomimo panującej sytuacji rok 2020 jest wyjątkowy dla druhow i druhen OSP Rzeszotary.

W tym roku przypada 125 -lecie istnienia jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Rzeszotarach. Pomimo tego, że nie odbyła się zaplanowana uroczystość obchodów jubileuszu, w murach jednostki działo się bardzo dużo. Bieżący rok to czas intensywnych starań o pozyskanie środków na zakup nowego samochodu średniego. Jako ciekawostkę warto podkreślić, że jest to pierwszy w historii Gminy nowy średni samochód. Za pozyskaniem nowego wozu ratowniczo - gaśniczego, kryje się wiele godzin pracy i zaangażowania wielu osób. Nie udało się osiągnąć celu bez przychylności władz Gminy, która pomogła w zakupie wozu i przeznaczyła na ten cel 330 000,00 zł. Zostały pozyskane dodatkowe środki z takich źródeł jak: NFOŚiGW 250 000,00 zł, WFOŚiGW w Krakowie 100 000,00 zł, MSWiA 100.000,00 zł, Urząd Marszałkowski 30 000,00 zł, Powiat Krakowski

20 000,00 zł oraz środki własne jednostki w wysokości 10 100,00 zł. Z powyższych środków zakupiono samochód firmy **MAN zabudowy firmy MOTOTRUCK Sp. z o.o.** o wartości **840 100,00 zł**. Nowe oblicze, uzyskały również garaże, wykonano nową wylewkę w jednym z garaży, podłozę żywiczne, zmodernizowano instalację hydrauliczną i elektryczną położono na ścianach flizy, wykonano nowe sanitariaty oraz odświeżono ściany. Ze środków własnych wykonano kostkę przy budynku remizy. Druhowie włączyli się w prace remontowe i część prac wykonali sami.

*Druhny i Druhowie na czele z Zarządem pragną złożyć gorące podziękowania dla wszystkich, którzy przyczynili się do pozyskania nowego wozu bojowego oraz przyczynili się do wyremontowania garaży.*

Tekst: OSP Rzeszotary

# Gminy Ośrodek Pomocy Społecznej w Świątnikach Górnych

zachowuje ciągłość w działalności i realizacji zadań, do których należało min.;

## 1. Monitorowanie osób z terenu Gminy Świątniki Górne objętych kwarantanną i izolacją domową

istotnymi czynnościami w okresie pandemii COVID 19 jest monitorowanie osób z terenu Gminy Świątniki Górne objętych kwarantanną i izolacją domową – informowanie tych osób o możliwości wsparcia świadczonego przez pracowników GOPS, pełnienie przez pracowników socjalnych dyżuru telefonicznego dla tych osób codziennie 7 dni w tygodniu od 7.00 do 19.00 pod który mogą dzwonić i zgłaszać potrzebę pomocy socjalnej, bytowej, rodzinnej.

## 2. Realizacja programu „Wspieraj Seniora”

Gmina Świątniki Górne przystąpiła do realizacji ogólnopolskiego programu „Wspieraj Seniora”, Celem dotacji jest wsparcie samorządów w zapewnieniu usługi wsparcia Seniorów w wieku 70 lat i więcej, którzy w obowiązującym stanie epidemii zdecydowali się na pozostanie w domu i nie są w stanie np. poprzez wsparcie rodziny zabezpieczyć sobie artykułów podstawowej potrzeby. GOPS w Świątnikach Górnych realizuje program na terenie gminy. Osoba starsza w wieku 70 lat i więcej, która zdecyduje się pozostać w domu w związku z utrzymującym się stanem epidemii dzwoni na ogólnopolską infolinię uruchomioną w ramach programu Solidarnościowy Korpus Wsparcia Seniorów - **22 505 11 11**. Osoba przyjmująca zgłoszenie przekazuje prośbę o pomoc do ośrodka pomocy społecznej w danej gminie przez system Centralnej Aplikacji Statystycznej. Następnie pracownik ośrodka pomocy społecznej kontaktuje się

telefonicznie z seniorem, weryfikuje zgłoszenie i ustala usługę wsparcia.

Na mocy zawartej umowy Wojewoda przyznał Gminie dotację celową w wysokości **18.419,00 zł**. Program jest realizowany od 20 października do 31 grudnia 2020 r.

## 3. Wsparcie psychologiczne

Zapewniono osobom odczuwającym niepokój spowodowany stanem epidemii pomoc psychologiczną – osoby mogły dzwonić pod numer 782 076 119, dyżur; poniedziałek od 12.30 do 14.30.

## 4. Przystąpienie do programu „Kooperacje przeciw COVID”

Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej złożył wniosek o udzielenie pomocy finansowej dla jednostek samorządu terytorialnego Województwa Małopolskiego w ramach zadania „Kooperacje przeciw COVID” w projekcie „Kooperacje 3D – model wielosektorowej współpracy na rzecz wsparcia osób i rodzin”. Wniosek został pozytywnie zweryfikowany. Ośrodek otrzymał na realizację zadania kwotę 6 300,00 zł. Środki te zostały wykorzystane zgodnie z przeznaczeniem tj. na poprawę bezpieczeństwa pracowników ośrodków pomocy społecznej oraz podmiotów z nimi współpracujących, a w konsekwencji również osób korzystających z ich usług w związku z zagrożeniem rozprzestrzeniania się koronawirusa SARS-CoV-2 i potrzebie przeciwdziałania negatywnym skutkom COVID-19.

*ciąg dalszy na stronie następnej*

OSP Rzeszotary



Dzięki uzyskanemu dofinansowaniu w ramach „Ogólnopolskiego programu finansowania służb ratowniczych. Część 2 - dofinansowanie zakupu sprzętu i wyposażenia jednostek ochotniczych straży pożarnych organizowanym przez WFOŚiGW w Krakowie” uzyskała dotację na zakup sprzętu i wyposażenia wykorzystywanego w akcjach ratowniczych. Z pozyskanych środków zakupiono: 2 komplety ubrań specjalnych, 2 radiotelefony, detektor prądu przemiennego oraz prądownicę wodną. Koszt kwalifikowany zadania: **14.840,00 zł** - WFOŚiGW w Krakowie – **7.420,00 zł**

*Tekst: OSP Wrząsowice*

OSP Wrząsowice



OSP Świątniki Górne



Dzięki dofinansowaniu w ramach programu Ogólnopolski program finansowania służb ratowniczych. Część 2 - dofinansowanie zakupu sprzętu i wyposażenia jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych organizowanym przez WFOŚiGW w Krakowie udało się zrealizować zadanie pn. „Zakup umundurowania specjalnego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Świątnikach Górnych”. Z pozyskanych środków zakupiono 3 ubrania specjalne. Źródła Finansowania: WFOŚiGW w Krakowie – **3.500,00 zł**, Środki własne – **4.600,00 zł**.

*Tekst: OSP Świątniki Górne*

Środki przeznaczone zostały na pokrycie kosztów związanych z doposażeniem stanowisk pracy w Ośrodku, zakup środków ochrony osobistej: maseczek, gogli, przyłbic, rękawiczek ochronnych, fartuchów ochronnych, kombinezonów ochronnych, środków i sprzętu służącego do dezynfekcji: płynów dezynfekujących ręce/ciało, powierzchnie i sprzęt, dozowników, podajników do środków dezynfekujących i higienicznych, sprzętu i wyposażenia: termometrów bezdotykowych, przegród ochronnych - plexi, lamp wirusobójczych.

### 5. Program „Dobry Start”

od 1 lipca 2020 r. wnioskodawcy rozpoczęli składanie wniosków w systemie online to świadczenie z programu „Dobry Start” tj. przez bankowość elektroniczną, portal Emp@tia, a także Platformę

Usług Elektronicznych ZUS, a od 1 sierpnia w wersji tradycyjnej – papierowej bezpośrednio w GOPS. 6. Realizowana była pomoc w postaci żywności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014 – 2020 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym Podprogram 2018.

### 7. Stypendia szkolne

Do 15 września 2020 r. wnioskodawcy składali wnioski o przyznanie stypendium szkolnego dla uczniów i słuchaczy szkół, w których zajęcia dydaktyczno – wychowawcze rozpoczynają się w pierwszym, powszednim dniu lutego – do dnia 15 lutego danego roku szkolnego oraz słuchaczy kolegiów pracowników służb społecznych – do dnia 15 października danego roku szkolnego. Wpłynęło 18 wniosków.

*Tekst: Agnieszka Budek-Bartosz*

## Fundusz alimentacyjny Co się zmieniło od 1 października 2020?

Świadczenia z funduszu alimentacyjnego przyznawane są na warunkach określonych w ustawie z dnia 7 września 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów. Na podstawie przepisów tej ustawy realizowane jest wsparcie materialne dla osób uprawnionych do alimentów, które ich nie otrzymują z uwagi na bezskuteczność egzekucji. Wsparcie to realizowane jest poprzez przyznawanie świadczeń z funduszu alimentacyjnego dla osób spełniających kryteria ustawowe (np. kryterium dochodowe).

**1 października** rozpoczął się nowy okres świadczeniowy, w którym obowiązuje nowe, wyższe kryterium dochodowe uprawniające do świadczeń z funduszu alimentacyjnego. Co więcej, również od 1 października przy ustalaniu prawa do tych świadczeń wprowadzono tzw. mechanizm złotówka za złotówkę. W nowym okresie świadczeniowym kryterium dochodowe uprawniające do świadczeń z funduszu alimentacyjnego wzrosło z 800 do 900 zł.

Minister rodziny, pracy i polityki społecznej Marlena Maląg podała - Zależy nam na tym, by większa liczba rodzin i dzieci otrzymywała świadczenia, które przysługują w przypadku bezskuteczności egzekucji

zasądzonych na dzieci alimentów. Stąd decyzja o podniesieniu kryterium dochodowego o 100 zł – z 800 do 900 zł.

Mechanizm złotówka za złotówkę - oznacza, że przekroczenie progu dochodowego uprawniającego do świadczeń z funduszu alimentacyjnego, czyli kwoty 900 zł miesięcznie na osobę w rodzinie np. o 200 zł. nie będzie skutkowało automatycznie utratą prawa do tych świadczeń. W takim przypadku świadczenie będzie przysługiwać w wysokości pomniejszonej o kwotę przekroczenia kryterium. Minimalna kwota świadczeń z funduszu alimentacyjnego przysługująca z zastosowaniem tego mechanizmu wynosić będzie 100 zł – informuje minister Marlena Maląg.

Wniosek o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego można pobrać w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Świątnikach Górnych lub ze strony Ośrodka <https://swiatnikigorne.naszops.pl/fundusz-alimentacyjny>.

źródło; <https://www.gov.pl/web/rodzina/fundusz-alimentacyjny>

*Tekst: Agnieszka Budek-Bartosz*

## Wigilia dla samotnych, potrzebujących i ubogich 2020

Wigilia to czas spotkania z rodziną wokół stołu nakrytego białym obrusem, zastawionego wigilijnymi potrawami i ciepłem.

Ze względu na sytuację epidemiologiczną w grudniu 2020 r. nie odbędzie się organizowane corocznie spotkanie Wigilia dla samotnych, mieszkańców Gminy Świątniki Górne. Dostosowując się do aktualnych

ograniczeń, z inicjatywy Pani Burmistrz i Kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej zorganizowana zostanie „Wigilia do Drzwi”. Pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w dni poprzedzające Wigilię dotrą do osób samotnych i ubogich z wigilijnym zestawem dań oraz świątecznymi życzeniami i upominkiem.

*Tekst: Agnieszka Budek-Bartosz*

# Najważniejsze wydarzenia zrealizowane przez



# w 2020 r.

## STYCZEŃ:

1. Spotkanie Noworoczne dla mieszkańców – wydarzenie realizowane wspólnie z UMiG Świątniki Górne;
2. Koncert Noworoczny w wykonaniu Reprezentacyjnej Orkiestry Dętej Miasta i Gminy Świątniki Górne.

## LUTY:

1. „Kolorowy zawrót głowy” Ferie w Centrum Kultury w Świątnikach Górnych;
2. Cykl spektakli teatralnych o tematyce ekologicznej:
  - „O czym marzą drzewa” Stara Szkoła we Wrząsowicach;
  - „Podniebna Misja” - Klub Młodzieżowy w Rzeszotarach;
  - „Dusza lasu” - Centrum Kultury w Świątnikach Górnych.

## MARZEC:

1. Świątnicki Salon muzyczny, ze specjalną dedykacją dla Pań, z okazji Dnia Kobiet pt. „Brunetki, blondynki...“;
2. Konkurs ekologiczno – plastyczny (online) „Śmieci mniej, Ziemi lżej“;
3. Konkurs plastyczny (online) „Moja przygoda z bohaterem ulubionej książki“;
4. Konkurs plastyczny (online) „Kartka świąteczna” z okazji Świąt Wielkanocnych.

## MARZEC:

1. Konkurs fotograficzny (online) „Fotografia w czasach kwarantanny“;
2. Akcja online z okazji majowego Święta Flagi – Wirtualna Flaga Polski.



Fotografia w czasach kwarantanny - I miejsce



Fotografia w czasach kwarantanny - I miejsce



Fotografia w czasach kwarantanny - II miejsce

## MAJ:

1. Akcja online z okazji majowego Święta Flagi – Wirtualna Flaga Polski;
2. Spotkanie z podróżnikiem online „Morskie opowieści” - z okazji Dnia Dziecka;
3. Rozpoczęcie Rodzinnego konkursu fotograficznego „Poznaj piękno swojej okolicy” - realizowanego pod patronatem LGD Blisko Krakowa.

## CZERWIEC:

1. Rodziny Konkurs Fotograficzny „Poznaj piękno swojej okolicy” - realizowanego pod patronatem LGD Blisko Krakowa.

## LIPIEC:

1. Teatr piaskowej animacji „Kopciuszek” (Centrum Kultury w Świątnikach Górnych, Klub Młodzieżowy w Rzeszotarach, Stara Szkoła we Wrząsowicach);
2. Spotkanie z iluzjonistą (Centrum Kultury w Świątnikach Górnych, Klub Młodzieżowy w Rzeszotarach, Stara Szkoła we Wrząsowicach);
3. Rodziny Konkurs Fotograficzny „Poznaj piękno swojej okolicy” - realizowanego pod patronatem LGD Blisko Krakowa.

ciąg dalszy na stronie następczej



Spotkanie z magikiem

Spotkanie z podróżnikiem



Malowanie na wodzie - Aleksandra Baca

ciąg dalszy ze strony poprzedniej

### SIERPIEŃ:

1. Spotkanie z podróżnikiem „Rajska Tajlandia”;
2. Warsztaty malowania na Wodzie – EBRU – cztery edycje w Centrum Kultury w Świątnikach Górnych;
3. Rodzinny Konkurs Fotograficzny „Poznaj piękno swojej okolicy” - realizowanego pod patronatem LGD Blisko Krakowa.

### WRZESIEŃ:

1. Warsztaty budowania i programowania robotów – dwie edycje w Centrum Kultury w Świątnikach Górnych;

2. Rozstrzygnięcie Rodzinnego Konkursu Fotograficznego „Poznaj piękno swojej okolicy.”

### LISTOPAD:

1. Akcja online z okazji Narodowego Święta Niepodległości „Biało – czerwony bukiet dla mojego bohatera”.

### GRUDZIEŃ:

1. Konkurs Plastyczny „Kartka Świąteczna z okazji Bożego Narodzenia”.

Tekst: Zespół CK



## Pozyskane środki

- W ramach zwiększenia części oświatowej subwencji ogólnej z 0,4% w roku 2020 z tytułu dofinansowania wyposażenia w pomoce dydaktyczne niezbędne do realizacji podstawy programowej z przedmiotów przyrodniczych w szkołach podstawowych – dofinansowanie z MEN 20 000,00 zł; zakupiono pomoce do pracowni z chemii i fizyki w Szkole Podstawowej w Olszowicach,
- Szkoła Podstawowa w Świątnikach Górnych na realizację projektu „Po co mi to? - jak efektywnie wykorzystywać umiejętności matematyczne na przedmiotach przyrodniczych” pozyskała darowiznę od Fundacji mBanku, w wysokości 7 974,52 zł. Projekt jest realizowany dla uczniów VII klas,
- Szkoła Muzyczna I st. w Świątnikach Górnych otrzymała od Fundacji ORLEN 45 000,00 zł na zakup instrumentów na potrzeby szkoły w celu realizacji

projektu pn. „Zachowanie dla przyszłych pokoleń świątnickich pieśni i melodii poprzez zakup nowych instrumentów dla Szkoły Muzycznej I st. w Świątnikach Górnych”,

- Zespół pozyskał w 2020 środki na projekty:
  - 1) „Poprawa jakości kształcenia zawodowego szansą na lepszą przyszłość” realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020 - w kwocie 348 300,00 zł; realizacja: 03.02.2020 – 31.12.2021,
  - 2) „Kompetencje, wiedza, umiejętności, doświadczenie” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój (PO WER) - w kwocie 381 905,24; realizacja do 31.08.2021;
  - 3) na etapie podpisania umowy są projekty z programu Erasmus+: jeden skierowany do nauczycieli, drugi skierowany dla uczniów.

Tekst: Aneta Zaremska

## Modernizacje dot. szkół

Ogrodzenie terenu przy Szkole Podstawowej we Wrząsowicach 13 284,00 zł wraz z boiskiem przy SP Wrząsowice.

### Szkoła Podstawowa w Olszowicach

W ramach prac modernizacyjnych przy Szkole Podstawowej w Olszowicach wykonano: czyszczenie i wyrównanie terenu przy Szkole w celu zwiększenia miejsc postojowych dla samochodów – 12 300,00 zł, wykonanie bramy wjazdowej oraz prace związane z wykonaniem zadania przy wejściu do budynku

Szkoły Podstawowej w Olszowicach – 94 216,00 zł Renowacji poddano również parkiet na sali gimnastycznej i zakupiono nowe pomoce do ćwiczeń fizycznych.

### Kwestia epidemii

Program rządowy związany z koniecznością zdalnego nauczania i doposażenia jednostek w sprzęt komputerowy:

- W ramach programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 Osi Priorytetowej nr I „Powszechny dostęp do szybkiego Internetu” działania 1.1: „Wylimitowanie terytorialnych różnic

# Nie musisz być bezsilny - możesz pomóc sobie i innym ! Jesteśmy dla Ciebie !

## Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (GKRPA) w Świątnikach Górnych.

Rok 2020 został zdominowany przez stan epidemii COVID-19, w związku z koniecznością realizacji obowiązku zachowania dystansu społecznego i związanymi z tym obostrzeniami otaczająca nas rzeczywistość zmieniała się diametralnie. Zawsąd dobiegają informacje na temat zgonów ludzi dotkniętych covid-19, strajków, napiętej sytuacji politycznej i gospodarczej. Czasy pandemii, generują strach i niepewność o jutro. Niejednokrotnie zdarza się, że sposobem na odreagowanie stresu wynikającego z obawy o utratę pracy i stabilizacji finansowej, jest sięganie po alkohol. Bywa, że w domu za zamkniętymi drzwiami dochodzi do przemocy, spowodowanej stresem bądź nadużywaniem alkoholu. Podstawowym zadaniem komisji jest prowadzenie działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych oraz integracji społecznej osób uzależnionych od alkoholu, a w szczególności zwiększanie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla takich osób. Aby pomóc osobom dotkniętym alkoholizmem potrzebna jest świadomość, że bez konkretnego działania sama sytuacja się nie naprawi. Pierwszym krokiem aby pomóc osobie biskiej uzależnionej jest zgłoszenie zaistniałego problemu do GKRPA, tam zostaną podjęte stosowne kroki mające na celu nakłonienie do podjęcia terapii. W przypadkach gdzie dochodzi do przemocy domowej osoby uzależnione kierowane są poprzez decyzję sądu na przymusowe leczenie w oddziale zamkniętym.

*Tekst: Magdalena Hutryk*

**Magdalena Hutryk, Pełnomocnik Burmistrza ds.  
Profilaktyki i uzależnień**

ul. K.Bruchnalskiego 36 (*wejście od strony parkingu*)

32-040 Świątniki Górne

tel: 12 256 50 08

profilaktyka@swiatniki-gorne.pl

czynne:

pon. 8.00 - 14.00

wt. 8.00 - 14.00

śr. 10.00 - 14.00

czw. 10.00 - 14.00



w możliwości dostępu do szerokopasmowego internetu o wysokich przepustowościach” dotycząca realizacji projektu grantowego pn. Zdalna Szkoła – wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego Gmina Świątniki Górne pozyskała 70 000,00 zł, zakupiono 30 laptopów, 6 routerów mobilnych, 1 modem.

- W kolejnej 2 edycji programu Zdalna Szkoła+ z wniosku Gminy Świątniki Górne pozyskano 75 000,00 zł, zakupiono 35 laptopów, 1 szt. modemu.

Placówki oświatowe w 2020r. zdominowanym przez epidemię zakupiły m. in. domofony, ozonatory, rozpylacze do dezynfekcji, dozowniki łokciowe, dozowniki na mydło i płyny, stacje do dezynfekcji, termometry bezdotykowe. W ramach środków ochrony osobistej zakupiono m. in. fartuchy, maseczki, przyłbice, rękawiczki jednorazowe. Do listopada 2020 r. na te cele wydatkowano we wszystkich naszych placówkach ok. 117 tys. zł.

*Tekst: Aneta Zaremska*

# WYZWANIA W MUZEUM ŚLUSARSTWA W ŚWIĄTNIKACH GÓRNYCH

Z początkiem roku nastąpiły zmiany w wielu dziedzinach naszego życia. Pandemia zmieniła wiele, ale nie może zmienić naszego podejścia do kultywowania tradycji, oraz historii lokalnej. Początek roku przyniósł zmiany w instytucji kulturalnej naszej gminy. Zmienił się dyrektor Muzeum Ślusarstwa w Świątnikach Górnych. Dotychczasowy opiekun tego miejsca Pan Janusz Stefaniak zakończył pracę a w jego miejsce został powołany przez Panią Burmistrz kolejny dyrektor Pan Andrzej Romek.



Miłośnik historii i oddany regionalista, wiele lat pracujący z dziećmi i młodzieżą. Zamiłowany w historii wieków średnich. Dyplomowany historyk ze specjalnością Historia Kościoła oraz technik budowy maszyn. Mieszanka nietypowa, ale idealna w tym miejscu.

Muzeum jest pięknym świadkiem historii Świątnik, historii rzemiosła i pracy tysięcy rzemieślników, którzy to stworzyli coś, czego nie znajdziemy w okolicy Krakowa. Okoliczne wsie i miasteczka Małopolski to przede wszystkim rolnictwo, handel i w niewielkiej mierze rzemiosło. Świątniki a dokładniej Górki to od zarania rzemiosło, kowalstwo i płatnerstwo, opieka nad Katedrą Wawelską. Źródła wskazują, że od samego początku istnienia tej osady, obróbka metalu była tym elementem, który wyróżniał mieszkańców. Ciężka i mozolna praca była czymś, co wykuło historię tego wspaniałego miejsca. Świątniki to kłódki, te proste i z czasem coraz bardziej skomplikowane, wymyślne pokazujące wielki kunszt tych, którzy je wytwarzali. To fascynująca historia związana z produkcją uzbrojenia husarskiego, szabel i wielu innych akcesoriów, bez których nie było by tej pięknej formacji. To wielowiekowa tradycja opieki nad Katedrą Krakowską...

To, co w tym miejscu się dzieje wymaga pochylecia się i oddania czci tym ludziom, ich fachowości, ale i patriotycznym postawom. Patriotyzm był w tym miejscu od zawsze, ale gdy powstały mury Szkoły Ślusarskiej to z kształceniem mistrzów rzemiosła równolegle wykuwała się piękna historia patriotyzmu. To są zręby tego, co zostało postawione przed nowym kustoszem Muzeum. Obowiązek zachowania tej pięknej tradycji, ale przede wszystkim przekazywania jej młodym i nieco starszym pokoleniom. To wyjście

z historią tego miejsca dalej poza granice małej ojczyzny. Promowanie jej szerzej tak, aby inni również poznali to niesamowite miejsce.

Podstawowym wyzwaniem jest przekazanie historii Świątnik młodemu pokoleniu, poprzez zaproponowanie licznych lekcji muzealnych, dostosowanych do wieku odwiedzających. To konkursy i zabawy, które pozwolą zbliżyć młodych do tego miejsca i „zarazić” ich regionalizmem. To wyjście poza ramy tradycyjnych lekcji muzealnych zaproponowanie zabaw, multimediiów, gier. Otwarcie na starsze pokolenie, aby i ono przypomniało sobie młode lata w murach Szkoły Ślusarstwa i opowiedziało o rzemiośle, które odchodzi z racji zmian. Wyjście poza najbliższą okolicę, to promocja w powiecie, województwie i dalej, tak jak produkty wytwarzane w tym miejscu były znane w całej Europie. Pomysły, jakie pojawiły się z początkiem roku zostały mocno zweryfikowane przez zaistniałą sytuację pandemiczną. Jedną z pierwszych decyzji okazało się zamknięcie placówki z powodu Covid 19. Zamknęło to możliwość przyjsia dzieci i młodzieży z placówek oświatowych. Okres wakacyjny to intensywna promocja muzeum w radiu i internecie, która zaowocowała zwiedzającymi z Warszawy, Nowego Sącza, Oświęcimia, Tarnowa, Krakowa i innych miejsc. Zorganizowanie warsztatów pt.: „Historia zamknięta w kłódce!” wraz z LGD Blisko Krakowa przyciągnęło kolejnych zwiedzających, którzy wracali z rodzinami w późniejszym czasie.



Rozpoczęcie roku szkolnego i przygotowanie tematów lekcji muzealnych spotkało się z ciepłym odzewem z szkół podstawowych i przedszkoli. Wizyta Radia Kraków i duża audycja z fotoreportażem przyczyniła się do kolejnych polubień np. na Facebooku i bardzo dużym odzewem z zewnątrz. Z okazji Święta Odzyskania Niepodległości zaplanowane zostały konkursy dla młodszych i starszych. Niestety kolejne decyzje związane z koronawirusem ponownie doprowadziły do zamknięcia placówki.

Są to trudne wyzwania, ale obowiązkowe dla naszego pokolenia, aby historia tego miejsca nie zatraciła się w dzisiejszym skomercjalizowanym świecie globalnej wioski.

To tworzenie i dokumentowanie obecnych poczynań młodych i nieco starszych Świątniczian.

*Tekst: Andrzej Romek*